



BUSINESS & MARKET



Page 33-40

**WIADOMOŚCI
Z KRAJU**

№ 3 (79)

АДВОКАТ, РЕШИТЕЛЬНО ОТСТАИВАЮЩИЙ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ



Igor A. Voloshen
Attorney at Law
Admitted in New Jersey

Говорим на русском,
английском, украинском
и испанском языках



VOLOSHEN LAW FIRM P.C.

Integrity, Quality, Justice

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

- оформление всех видов виз и грин-карт
- изменение и получение статуса
- депортация
- политическое убежище
- представление в суде
- заполнение иммиграционных документов

ПЕРЕВОДЫ

ЗАВЕРЕНИЕ ДОВЕРЕННОСТЕЙ АПОСТИЛИ

УГОЛОВНОЕ ПРАВО

- вождение в нетрезвом состоянии
- кражи
- мошенничество
- наркотики
- нападение
- убийства
- удаление криминальной истории



Высокопрофессиональное представление
Ваших интересов в местных и федеральных судах

МАКСИМАЛЬНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

611 COUNTY LINE ROAD, SUITE A,
HUNTINGDON VALLEY, PA 19006

(215) 437-7854

WWW.VOLOSHENLAW.COM



StateFarm™



Марат ИОШПА
(office)

215-305-5555

215-709-5555

**Застрахуйте свой автомобиль
в компании со знакомым именем
в Пенсильвании и Нью-Джерси**

Воспользуйтесь скидками — за безаварийную езду,
при страховании нескольких автомобилей
и многими другими. А вместе — эти скидки
могут означать очень выгодный тариф.

ПОЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ И ПОЛУЧИТЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЦЕНЫ

К вашим услугам — РУССКОЯЗЫЧНЫЕ представители.

**8509 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19152
2651 Huntingdon Pike, Huntingdon Valley,
PA 19006**

www.24x7insuranceagent.com

STATE FARM



INSURANCE®

**Скидки
до
40%**

Возможность предоставления скидки и ее размер
зависят от порядка, действующего в том
или ином штате.
Страховые полисы а также иные формы и требуемые
уведомления высылаются на английском языке.



**АГЕНТСТВО ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ НА ДОМУ**



МЫ ПОЗАБОТИМСЯ О ВАС!
НАШИ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ И ОПЫТНЫЕ
СПЕЦИАЛИСТЫ ОБЕСПЕЧАТ УХОД
ЗА БОЛЬНЫМИ. МЫ ДЕЛАЕМ САМЫЕ
СЛОЖНЫЕ ПЕРЕВЯЗКИ ПО ЛЕЧЕНИЮ РАН.
У НАС ОЧЕНЬ ВЫСОКИЙ ПРОЦЕНТ
ПО ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН. С ПОМОЩЬЮ
КВАЛИФИЦИРОВАННЫХ ТЕРАПЕВТОВ
ВЫ СМОЖЕТЕ БЫСТРО РЕАБИЛИТИРОВАТЬСЯ
ПОСЛЕ ГОСПИТАЛЯ.
ПОМОЩНИКИ ПО ДОМУ ПОМОГУТ ВАМ
С ТРУДНОСТЯМИ В ПОВСЕДНЕВНОЙ ЖИЗНИ.
У НАС ЕСТЬ ПРОГРАММА ДЛЯ ЖЕЛАЮЩИХ
УХАЖИВАТЬ ЗА СВОИМИ
РОДНЫМИ И БЛИЗКИМИ!

**СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ
ПО УХОДУ ЗА ПАЦИЕНТАМИ!
(BUCKS COUNTY AREA)
АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК НЕОБХОДИМ.
JOBS ARE AVAILABLE RIGHT NOW!
ИЩЕМ РУССКОЯЗЫЧНЫХ СОТРУДНИКОВ!**

**Office 215-710-0515
Fax 215-710-0258
www.fidelityhh.com**



**14200 BUSTLETON AVE., SUITE 4, PHILADELPHIA, PA 19116
Tel (215) 671-0900 Fax (215)-671-8114**

**В ОФИСЕ
ПРИНИМАЮТ**

Alexander Tarnopolsky, MD, DO
Anatoly Shlobin, M.S.P.T
Paul Teich, DC

Диагностика и эффективное лечение
заболеваний костно-мышечной и нервной систем

Реабилитация после травм, переломов
и ортопедических операций

Реабилитация после автомобильных аварий
и производственных травм

Применяем лечебный массаж и мануальную
терапию для снятия болей и ускоренного
восстановления

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ



**RITA'S
MEDICAL
MANAGEMENT INC.**

TEL: 215-300-2387

FAX: 215-671-8114

RITA.MEDICALBILLING@GMAIL.COM

14200 Bustleton Ave. Philadelphia, PA 19116

**КАК УМЕНЬШИТЬ ИЛИ ДАЖЕ
ЛИКВИДИРОВАТЬ ВАШ СЧЕТ В ГОСПИТАЛЕ?**

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ЛИКВИДАЦИЯ МЕДИЦИНСКИХ СЧЕТОВ
ЭКОНОМЬТЕ ДО **90%** НА ВАШЕМ ЧАСТНОМ БИЛЛЕ
СОКРАЩЕНИЕ СЧЕТА ИЛИ ПРОШЕНИЕ ДОЛГА

**БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
БЕСПЛАТНЫЙ АУДИТ МЕДИЦИНСКИХ СЧЕТОВ
ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ!**

**27 YEARS
OF
EXPERIENCE**



INDEX: В номере:

Адвокаты.....4-5

Classified.....6, 10-14

Магазины.....16-17

Real Estate.....24-25

Новости.....26-27

Гороскоп.....31

Lawyers.....4-5

Classified.....6, 10-14

Stores.....16-17

Real Estate.....24-25

News.....26-27

Horoscope.....31

WIADOMOŚCI Z KRAJU.....33-40**Редакция газеты
Business and Market**

не несет ответственности
за достоверность информации,
содержащейся в рекламных
объявлениях.

Редакция не предоставляет
справочной информации.

Дизайн рекламы
и тексты авторских статей
являются собственностью газеты.
Рукописи не рецензируются
и не возвращаются.

Наш адрес:

111 Buck Rd, Unit 300, Ste. 3,
Huntingdon Valley, PA 19006

Tel: (267) 288-5111

(267) 684-6474

Fax: (267) 684-6338

newspaperbusinessandmarket@gmail.com
www.miabusinessmarket.com



Take your
Business
to the NEXT Level

www.miabusinessmarket.com

**ADVERTISE
WITH US**



**Мы поможем вам напечатать визитные
карточки, книги, журналы, каталоги, буклеты,
брошюры. Предоставим услуги:
литературное редактирование, перевод.
Качество на уровне мировых стандартов.
Учет в ISBN**

Сергей МАКАРОВ

Американский адвокат
представляет интересы клиентов по
ИММИГРАЦИОННОМУ
законодательству по всей территории США
Admitted to NY Bar only



- Рабочие визы
- Получение Green Card по петиции работодателя (PERM - Labor Certification)
- Получение Green Card по петиции мужа/жены, других членов семьи
- Получение постоянной Green Card в случае развода или смерти супруга
- Политическое убежище
- Депортационные процедуры в Иммиграционном Суде
- Прекращение депортации, выпуск из тюрьмы под залог
- Рабочие, студенческие и гостевые визы
- Визы жениха/невесты
- Сложные иммиграционные вопросы:
 - Апелляции
 - Ходатайства о пересмотре дел
 - Петиции о "прощении"
 - Петиции "обиженных" жен

Hotline: **(267) 934-7683**

14500 Bustleton Ave., Suite 204,
Philadelphia, PA 19116
E-mail: MakarovLaw@yahoo.com

Phone: **(215) 543-5598**

Fax: **(267) 200-0274**

**LAW OFFICE OF KATS, JAMISON & ASSOCIATES**

Американский
адвокат

**Марина
КАЦ**



Говорит
по-русски

- ☐ Автоаварии
- ☐ Травмы (бытовые и производственные)
- ☐ Корпорации
- ☐ Уголовные дела
- ☐ Оформление развода
- ☐ Иммиграционное законодательство
- ☐ Приобретение или продажа недвижимости
- ☐ SSI (Supplemental Security Income)

Практика в штатах
Пенсильвания,
Нью-Йорк, Нью-Джерси
и Вашингтон DC.

Для пострадавших в автоавариях
или в других несчастных случаях

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО

1 Bustleton Pike, Feasterville

215-396-9001
1-800-LAW-1917



**VELTER YUROVSKY
ZOFTIS SOKOLSON, LLC**

ATTORNEYS AT LAW



Felix Velter, Esq. Mark Yurovsky, Esq. Leonard Zoftis, Esq. Amy Sokolson, Esq.

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ И ПО-УКРАИНСКИ**ТЕЛЕСНЫЕ ТРАВМЫ**

- автомобильные аварии
- несчастные случаи
- укусы животных
- workers' compensation

**ИММИГРАЦИОННОЕ
ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО**

- оформление всех видов виз и грин-карт
- изменение и получение статуса
- депортация
- политическое убежище
- представление в суде
- заполнение иммиграционных документов

**НАШИ АДВОКАТЫ ИМЕЮТ ЛИЦЕНЗИИ
В ПЕНСИЛЬВАНИИ И НЬЮ-ДЖЕРСИ****УГОЛОВНЫЕ ДЕЛА**

- вождение в нетрезвом состоянии
- кражи, нападения
- очистка криминальной истории

**СЕМЕЙНОЕ
ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО**

- все виды разводов
- брачные контракты
- раздел имущества

- алименты
- опекунов и содержание детей
- усыновление
- изменение фамилий и имен

**НАРУШЕНИЕ ПРАВИЛ
ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ**

- Traffic Tickets
- восстановление водительских прав

КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- регистрация корпораций и других форм бизнеса
- оформление всех видов договоров
- покупка и продажа бизнесов
- transfer of corporate shares
- представление интересов акционеров и партнеров
- покупка и продажа недвижимости

FORECLOSURE DEFENSE

- изменение условий мортгиджа
- Short Sales
- Deed in Lieu of Foreclosure

ДОЛГИ ПО КРЕДИТАМ

- финансовые проблемы
- сокращение долгов по кредитам и карточкам

**1111 Street Road, Suite 305
Southampton, PA 18966**

(215) 969-3004
www.vyzlaw.com



Elena Alexeeva, Esq.
ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО
ATTORNEY AT LAW
LICENSED IN NY

 **Temkin & Associates**

MEMBER OF THE AMERICAN IMMIGRATION LAWYERS

Бесплатная первая консультация

- Воссоединение семьи
- Брак с гражданкой/гражданином США
- Петиции о прощении
- Получение убежища
- Защита от депортации
- Освобождение из иммиграционной тюрьмы
- Натурализация
- Рабочая виза
- Студенческая виза

215-494-9289

**275 E STREET RD., SUITE 9,
SECOND FLOOR,
FEASTERTVILLE, PA 19053**
**1318 GRAVESEND NECK RD.,
SECOND FLOOR,
BROOKLYN, NY 11229**

**ПРЕДСТАВЛЯЕТ
ИНТЕРЕСЫ КЛИЕНТОВ
ПО ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ США**

**elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com**



The Law Offices of Smirnov, P.C.

**Первая Консультация
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО!**

**Семейное Право/Все Виды Разводов
Корпоративное Право/Контракты
Сделки с Недвижимостью
Вожделение в Нетрезвом Состоянии**

**Family Law
Traffic Violations
Collections
Landlord-Tenant
Contract Law**



Phone: 267-684-6880

Address: 306 Lakeside Drive, Southampton, PA 18966

**Website: www.SmirnovLaw.com
Email: Dimitri@SmirnovLaw.com**

США УЖЕСТОЧАТ ПРАВИЛА ПОЛУЧЕНИЯ ГРИН-КАРТ

Администрация США получила разрешение от Верховного суда ввести в действие новые правила выдачи грин-карт (разрешений на постоянное проживание в США). Отмечается, что процедура получения этого разрешения будет усложнена для тех, кто, по мнению властей, будет полагаться на государственные пособия.

Решение было поддержано пятью судьями из девяти, еще четверо проголосовали против. Ранее суд в Нью-Йорке заблокировал распоряжение властей, которое должно было вступить в силу с середины октября 2019 года.

Теперь при рассмотрении заявки на грин-карту негативными факторами для соискателя станут использование льготного медицинского страхования Medicaid, получение продуктовых карт или участие в программе льготной покупки жилья. Кроме того, с отказами рискуют столкнуться люди, страдающие от заболеваний, требующих серьезного лечения или способных помешать обеспечивать себя, а также посещать школу или работу.

Другими отрицательными характеристиками при рассмотрении заявки станут отсутствие частной медицинской страховки и недостаточный уровень владения английским языком.

Ранее сообщалось, что администрация американского президента приняла постановление, запрещающее въезд в США для рождения ребенка и автоматического получения им гражданства (т. н. «родильный туризм»). Теперь беременные женщины чаще будут получать отказ в американской визе, если сотрудники консульства установят их реальную цель для посещения США.

АДВОКАТЫ ТРАМПА: ДЕМОКРАТЫ ИСПОЛЬЗУЮТ ИМПИЧМЕНТ В КАЧЕСТВЕ ПРЕДВЫБОРНОГО ОРУЖИЯ

Адвокат Дональда Трампа Кеннет Старр обвинил менеджеров демократов по импичменту в стремлении отменить результаты выборов 2016 года и вычеркнуть нынешнего президента из бюллетеней на выборах 2020 года.

Группа защитников президента потратила свой первый полный день в разбирательстве по делу об импичменте Трампа, обвиняя демократов в неподобающем использовании процедуры импичмента в качестве оружия с целью избавиться от президента, который им просто не нравится.

Старр был независимым прокурором, чье расследование привело к импичменту президента Билла Клинтона в 1998 году за дачу ложных показаний большому жюри присяжных о сексуальном скандале.

Старр назвал импичмент политическим оружием, которое партии используют друг против друга, отметив, что демократы в Палате представителей подвергли Трампа импичменту, не получив поддержки законодателей от другой партии. Старр сравнил импичмент с «адам».

«Те, кто пережил импичмент Клинтона... в полной мере осознают, что импичмент президента равносителен гражданской войне. Он полон злости и разделяет страну как ничто другое», — сказал он.

Адвокат Патрик Филбин заявил, что расследование Палаты представителей по импичменту никогда не пыталось найти время, чтобы установить истину путем направления повесток через суды. Он обвинил демократов в том, что в преддверии выборов 2020 года они спешили достичь заранее определенного результата, чтобы уложиться в график.

Еще один адвокат Белого дома Джейн Раскин раскритиковала демократов за то, что они сфокусировались на фигуре личного адвоката Трампа Руди Джулиани, который, по их мнению, был в центре кампании президента по оказанию давления на Украину, с тем чтобы она провела расследование в отношении политического соперника Трампа, Джо Байдена.

По словам Раскин, Джулиани стал «колоритной фигурой, отвлекающей внимание» от недостаточных, по ее мнению, свидетельств совершения преступления Трампом. Если Джулиани играл столь важную роль, то почему демократы не направили ему повестку для дачи показаний, спросила она.

Комитеты Палаты представителей запрашивали документы, связанные с работой Джулиани в Украине, но он не подчинился повестке.

Адвокат Пэм Бонди обрушилась с атаками на Джо Байдена и прибыльную работу его сына Хантера в украинской газовой компании. По ее словам, вопросы о конфликте интересов восходят еще к 2014 году. По ее словам, Хантеру Байдену платили миллионы долларов за работу в совете директоров компании Burisma, когда его отец был вице-президентом США.

Бонди сказала, что Трамп имел право просить Украину расследовать деятельность Байденов, хотя никаких свидетельств коррупции с их стороны до сих пор не появилось.

Демократы подвергли Трампа импичменту по двум статьям: злоупотребление полномочиями и воспрепятствование работе Конгресса.

Его обвиняют в том, что он заблокировал выделение военной помощи Украине в размере около 400 миллионов долларов и отложил встречу с президентом Украины Владимиром Зеленским в Белом доме, пока он не даст публичные обещания расследовать деятельность Байдена, что президент Зеленский не подтвердил.

Сто сенаторов должны решить, осудить или оправдать президента.

Classified

(Начало. Продолжение на стр. 10-14)

ВНИМАНИЕ! РАБОТА!

СТРОИТЕЛЬНОЙ КОМПАНИИ ТРЕБУЮТСЯ
СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ С КАМНЕМ!

С опытом работы и без. МЫ ОБУЧАЕМ!

РАЗРЕШЕНИЕ НА РАБОТУ ОБЯЗАТЕЛЬНО!
ПРЕДОСТАВЛЯЕМ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ!

Телефон: **215-275-1001**

♦♦♦

ИЩУ МЕХАНИКА ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ
КОММЕРЧЕСКИХ ТРАКОВ. На Full/Part Time.

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА ТРУДА.

СТАТУС ЗНАЧЕНИЯ НЕ ИМЕЕТ.

ЖИЛЬЕМ ОБЕСПЕЧИВАЕМ.

Телефон: **609-239-2694**

♦♦♦



**СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ
НА УСТАНОВКУ ЦЕНТРАЛЬНЫХ
СИСТЕМ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ**

в центральном Нью-Джерси.

Обучаем. Хорошие условия и оплата.

Телефон: **732-829-6572** Михаил

♦♦♦

YORK SNACK FOOD DISTRIBUTION, INC.

ДИСТРИБЬЮТОРСКАЯ КОМПАНИЯ

ИЩЕТ РАБОТНИКА НА СКЛАД

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА (6 а.м.- 2 р.м)

Оплачиваемые праздничные дни. медицинская страховка.

Перспектива работы SALES MAN с высоким заработком

для людей с разговорным английским языком.

Хорошие стартовые условия. Легальный статус, оплата чеком.

Телефон: **267-259-3907 или 215-765-5360**

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ
ПО ВНУТРЕННИМ И НАРУЖНЫМ
ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ**

(шпаклевка, покраска, плитка, электрика, stucco,
framing, EPDM roofing, exterior painting,
exterior stone installation и т.д.)

С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ЕЗДИТЬ В КОМАНДИРОВКИ.

ПРОЖИВАНИЕ БЕСПЛАТНО.

Оплата по договоренности в зависимости от квалификации.

Телефон: **404-202-8149**

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется рекламный агент
для работы в Нью-Йорке
Отличные комиссионные



Телефон:
267-288-5111
267-971-5765

♦♦♦

**ТРЕБУЕТСЯ В ОФИС КОРРЕКТОР
И ГРАФИЧЕСКИЙ ДИЗАЙНЕР**

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ И ОПЛАТА

Телефон: **267-971-5765**

♦♦♦

**В КОМПАНИЮ
MERCY FLEET**

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

С CDL ИЛИ БЕЗ

ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ

НА РАЗЛИЧНЫЕ ВИДЫ ТРАНСПОРТА

Хорошие условия.

Оплата по договоренности.

Оплачиваемый Training.

Есть возможность роста.

Базовое знание английского
языка приветствуется.

Телефон: **215-660-4911 ext.4**



♦♦♦

**В строительную компанию на постоянную работу
требуется:**

Бригада на Siding and Windows installation

Хорошие условия и оплата.

Тел: **267-237-7210, 609-374-1757**



ARGO

Home Health Care

(215) 396 8778
 950 Industrial Blvd
 Southampton, PA 18966
www.argohomecare.com

БЕСПЛАТНО обучаем Home Health Aids с последующим трудоустройством

Требуются на работу:

- ✓ Home Health Aids (ННА)
- ✓ Помощники по уходу за пожилыми.
- Высокая оплата до \$14 в час. Выгодные условия.
- Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.
- ✓ Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**

до \$14 в час

Full/Part time



Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!

БОНУС \$180

Для новых Full Time сотрудников
 Дополнительная информация по телефону:

215-396-8889 Действительно до 29 ФЕВРАЛЯ

С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)** вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям. При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким ставкам, предоставит медицинскую страховку, страховку по стоматологии и зрению

Высококвалифицированный персонал с большим опытом работы специализируется по уходу за тяжелобольными, выписанными из госпиталя

VitaCare Home Health Agency

Агентство по уходу за пожилыми людьми

Мы ищем организованных, дисциплинированных и заботливых работников, которые смогли бы ездить в район Conshohocken и Northeast Philadelphia.



Phone: **215-953-9225**



Центр лечения от алкоголя

и наркотической зависимости
"South California Road to Recovery"

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ
СРОЧНАЯ ПОМОЩЬ! ЗВОНИТЕ КРУГЛОСУТОЧНО!

НАШ ЦЕНТР ЛЕЧЕНИЯ - единственная русскоязычная клиника, лицензированная в Калифорнии, с самым высоким уровнем престижной аккредитации департамента "Joint Commission", которая:

- ПРЕДЛАГАЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ ПО ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ;
- ПРИНИМАЕТ ВСЕ ВИДЫ МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ИЛИ НАЛИЧНЫЙ ПЛАТЕЖ;
- ИСПОЛЬЗУЕТ САМЫЕ ПРОГРЕССИВНЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ;
- СОХРАНЯЕТ АНОНИМНОСТЬ ПАЦИЕНТА;

Программа включает следующие услуги:

- первичная диагностика пациента с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений, медикаментозное лечение;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформляем отпуск на лечение по медицинским показаниям для работодателя;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, хронического болевого расстройства, стресса, биполярных психологических расстройств, пост-травматического стрессового расстройства, тревожных расстройств, от бессонницы, неудовлетворенности в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы.

Наши специалисты говорят на русском и на английском языке.

Бесплатная консультация

по телефонам: **714-798-3423** (для русскоязычных)

844-867-7326 (для англоязычных)

E-mail scrr7057@gmail.com

наш вебсайт socalroadtorecovery.com



ЛУЧШЕЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

на родном языке



1-800-874-5925

Alessio's Seafood Grille

827 Easton Road in Warrington, PA
www.AlessiosSeafoodGrille.com



267-483-8500

Tues, Wed, Thurs. 10-9 Fri, Sat, Sun. 12-9 Closed Mon.

We offer Catering Services:

For Dinner Parties • Holiday Parties • Birthdays • Weddings • Corporate Events

TUESDAY

ALL YOU CAN EAT

Mussels \$16.99

WEDNESDAY

WHOLE LOBSTER STEAMED

OR FRA DIAVOLO

THURSDAY

HERB ROASTED PRIME RIB

12 oz. - \$16.99

18 oz. - \$24.99

LET US COOK AT YOUR NEXT EVENT!



*At Alessio's Seafood Grille & Italian Restaurant
we serve fresh, flavorful Italian seafood dishes prepared
with the finest ingredients from around the world.*

DNIPRO INC.

1916 Welsh Rd. Unit 3
Philadelphia, PA 19115



215-969-4985 215-728-6040

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа
11-я посилка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD



Phila
TRUCK REPAIR

6225 Tacony Street
Philadelphia PA



**OFFICIAL
INSPECTION
STATION**

Carrier & Thermo King www.PhilaTruckRepair.com

ТРЕБУЮТСЯ МЕХАНИКИ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- Профилактическое обслуживание
- Компьютерная диагностика, программирование
- Laser Alignment (Лазерный Развал Схождения)
- Обслуживание DEF систем, пропалка фильтров
- Сертифицированная PA Inspection Station
- Круглосуточная аварийная служба
- Ремонт прицепов любого рода



Реставрация приводных валов •
Коробки передач, сцепления •
Рефрижераторные работы •
Балансировка колес •
Сварка любого вида •
Кондиционеры •
Колёса •
Подвески •
Оси •
Ремонт любых видов •
Электрический ремонт •
Запчасти и фильтры OEM •

215-437-7377

N-Trans Inc

**2000 Bennett Road,
Philadelphia PA 19115**

**Транспортная компания N-Trans Inc
специализируется по перевозке
рефрижераторных грузов
из Филадельфии до Лос-Анджелеса**

**ПРИГЛАШАЕМ
водителей CDL
с опытом работы
и без**

- новая техника,
- стабильная зарплата
- хорошие условия

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ
СТАБИЛЬНЫЕ РЕЙСЫ
4.5 - 5 ДНЕЙ
В НЕДЕЛЮ**



ПРЕДЛАГАЕМ КУРСЫ ОБУЧЕНИЯ CDL КЛАССА А
После успешного завершения
программы CDL ТРУДОУСТРАИВАЕМ

215-776-3392

BroCo

WASTE & RECYCLING

BrocoWaste.com

215-795-5555

Обслуживаем Филадельфию
и прилегающие города.

10-40 ярдовые Roll-Off мусорные контейнеры в аренду.
Быстрая доставка, доступные цены.

- Commercial: Коммерческие проекты (roofing, construction, etc.).
- Businesses: Любой бизнес.
- Residential: Жилые комплексы, Жилые дома.
Встречайте Новый 2020 Год без лишнего мусора в доме!



Classified

Начало на стр. 6

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ И СОПРОВОЖДАЮЩИЕ ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ СТУДЕНТОВ PHILADELPHIA & COUNCIL ROCK SCHOOL DISTRICTS

Водители могут использовать свои машины
(оплата по максимуму) или машины работодателя.
Работа- 5-6 часов/день, Базовый английский-обязателен!
Телефон: **215-491-2222**
♦♦♦

КОМПАНИЯ, НАХОДЯЩАЯСЯ В WARMINSTER, PA НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ НА FULL TIME



ТРЕБУЕТСЯ СБОРЩИК-МОНТАЖНИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ

Умение читать электрические схемы обязательно!

Хорошие условия работы. Бенефиты.

Оплачиваемые праздники и отпуск.

Телефон: **215-962-1539** Роман

♦♦♦



ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ НА РАБОТУ НА SIDING

Хорошие условия и оплата.

Телефон: **267-970-5510**

РАЗМЕСТИТЕ ВАШЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ В РАЗДЕЛЕ "CLASSIFIED"

ЗВОНИТЕ ПОЖАЛУЙСТА ПО ТЕЛЕФОНАМ:

267-288-5111 или **267-684-6474**

Продуктите текст вашего объявления и воспользуйтесь вашей Debit/ Credit карточкой. Вырежьте COUPON CLASSIFIED FORM приложите к нему чек или Money Order, заполненный на BUSINESS AND MARKET NEWSPAPER и вышлите на адрес редакции: **111 Buck Rd., Huntingdon Valley, PA 19006, Unit 300, Ste 300.** или по факсу: 267-684-6338.

НАШИ ЦЕНЫ на публикацию Вашего объявления в трех зонах: Филадельфия - Нью Йорк - Нью-Джерси: 1 неделя - \$15; 2 недели - \$25 **СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА НА МЕСЯЦ - \$40.** Рамка - \$10

COUPON CLASSIFIED FORM

Заполните купон и вышлите по нашему адресу:

111 Buck Rd., Huntingdon Valley, PA 19006,

Unit 300, Suite 3 или по факсу: 267-684-6338

Пожалуйста, размещайте свое объявление в разделе "Classified"

Ваш текст: _____

_____ Дата _____

_____ 1 неделю _____ 2 недели _____ Месяц

Форма оплаты: ☐ Check ☐ Money Order ☐ Debit/Credit Card

Card # _____ Expiration Date _____

Address: _____

City _____ State _____ Zip Code _____

Phone # _____

Газета "Business & Market" имеет право на редактирование объявления. No refunds.
Please check the status of your ad and call for changes prior to the next issue.

НАБИРАЕМ ВОДИТЕЛЕЙ CDL CLASS A ДЛЯ РАБОТЫ

В TEAM/SINGLE TRUCK FEDEX.

Постоянные рейсы- DEDICATED RUNS.

5 дней работы/ 2 дома.

Стабильный заработок **\$1800-2000** в неделю

отпускные и праздничные

Оплата по милям - **\$2200** в неделю.

Необходим опыт работы,

а также T-ENDORSEMENT (DOUBLE- TRIPLE).

Students welcome!

Тел: **917-340-5503, 718-404-7353**

♦♦♦

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ НА CARGO VAN

ДЛЯ ПОЕЗДОК НА ДАЛЬНИЕ ДИСТАНЦИИ

ПО АМЕРИКЕ И КАНАДЕ

Необходим легальный статус

и чистый Driver's Record

Дополнительная информация

по телефону: **267-707-7788**



♦♦♦

SLU telecommunications

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

И СУБКОНТРАКТОРЫ ДЛЯ РАБОТЫ

НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ. ВЫСОКАЯ ОПЛАТА.

Телефон: **267-588-0332**



♦♦♦

ТРЕБУЕТСЯ РАБОЧИЙ НА СКЛАД (P-H WARMINSTER) F/T, P/T ДЛЯ ПРИЕМКИ И УПАКОВКИ ТОВАРОВ.

Желателен опыт работы на складе,

а также опыт управления подъемником.

В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей.

Минимальное знание английского языка приветствуется.

Телефон: **215-725-9013**

♦♦♦

ACADEMY OF MATH ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ УЧИТЕЛЯ МАТЕМАТИКИ НАЧАЛЬНЫХ КЛАССОВ

Хороший коллектив.

Если Вам нравится эта работа, мы Вас ждем!

Телефон: **267-254-0782**

♦♦♦

ПРИГЛАШАЕМ ВОДИТЕЛЕЙ С CDL ID

с опытом работы и без.

Шестидневные стабильные

рейсы, новая техника,

стабильная зарплата,

хорошие условия.

Телефон: **262-744-2015**

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL КЛАСС "A"

с опытом не менее 2 лет и больше,

для работы на FLATBED.

Работа на длинные дистанции.

Зарботок от \$2,200 в неделю.

Телефон: **609-892-5004**

Classified

**ТРЕБУЕТСЯ РАБОТНИК НА HEATING
(DUCT WORK)**

С опытом работы и без.
Хорошие условия и оплата.
За дополнительной информацией обращаться:
267-300-2522

♦ ♦ ♦

**\$720 В НЕДЕЛЮ НА СТАРТ****В КОМПАНИЮ JN DISTRIBUTOR****ТРЕБУЮТСЯ МУЖЧИНЫ ДЛЯ РАБОТЫ НА СКЛАДЕ:****А ТАКЖЕ ДЛЯ РАЗВОЗКИ И ПРОДАЖИ ТОВАРОВ В МАГАЗИНЫ****ПЕРСПЕКТИВА РОСТА**Телефон: **215-335-3584**

♦ ♦ ♦

**FOOD DESTRIIBUTOR COMPANY IN NEED OF
A PACKAGING AND PRODUCTION WORKER
FOR A FULL TIME POSITION.****GOOD CONDITIONS AND PAYMENT.**Телефон: **215-244-6200 Ext.42** leave message

♦ ♦ ♦

НА ПИЩЕВОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ТРЕБУЮТСЯ**РАБОТНИКИ НА ПРОИЗВОДСТВО****И УПАКОВКУ ПРОДУКЦИИ. FULL TIME JOB.**

НЕОБХОДИМО МИНИМАЛЬНОЕ ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ И ОПЛАТА. ВОЗМОЖНОСТЬ КАРЬЕРНОГО РОСТА.Телефон: **267-342-0659**

♦ ♦ ♦

Предлагаем работу

МЕДСЕСТРАМ**В HOME ATTENDANT CARE**

по уходу за
больными на дому
в районе Bucks County.
Телефон: **215-710-0515**

**В СТРАХОВУЮ КОМПАНИЮ
ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ**

Наличие страховой лицензии.
Опыт работы не обязателен.

В будущем необходимо
получить Insurance License.

Присылайте резюме
на e-mail:

marat.ioshpa.rnko@statefarm.com

Телефон: **267-767-5788**Магазину **NET COST MARKET****ТРЕБУЕТСЯ ПОВАР****С ОПЫТОМ РАБОТЫ.**

11701 Bustleton Ave,

Philadelphia, PA 19116.

Телефон: **267-672-2500**

♦ ♦ ♦

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ
ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ
ЛЮДЬМИ**

У нас есть программа,
по которой родственники
могут ухаживать
за своими близкими.

Телефон: **215-710-0515****ДЛЯ РАБОТЫ НА СКЛАДЕ ПО РЕСТАВРАЦИИ
РАБОЧЕЙ ОДЕЖДЫ ТРЕБУЮТСЯ ЭНЕРГИЧНЫЕ
РАБОТНИКИ БЕЗ ВРЕДНЫХ ПРИВЫЧЕК.**

Постоянная занятость. Хорошие условия и оплата.

Телефон: **215-500-0469**

♦ ♦ ♦

**В АГЕНСТВО EXPERT HOME CARE, INC.
ТРЕБУЮТСЯ:**

- РАБОТНИКИ ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ;
- МЕДСЕСТРЫ RN;
- THERAPISTS PT

Pennsylvania license is required.

Прекрасные условия работы.

Телефон: **215-364-0340**

send resume to

help@expertcares.com

♦ ♦ ♦

**В ПОКРАСОЧНЫЙ ЦЕХ ТРЕБУЕТСЯ BODYMAN
(подготовка автомобилей к покраске)**

Опыт приветствуется. ТАКЖЕ ТРЕБУЕТСЯ DETAILER
(ЧИСТКА И ВОССТАНОВЛЕНИЕ САЛОНОВ АВТОМОБИЛЕЙ).

Хорошие условия и коллектив. Р-н Bustleton & Red Lion Rd.

Телефон: **267-778-7208**

♦ ♦ ♦

**В CLEANING SERVICE НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ
ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ**

На 5 дней в неделю со своим мини-венном на 7 пассажиров.

Хорошие условия и высокая оплата.Телефон: **267-265-3308**

♦ ♦ ♦

**В CLEANING SERVICE ТРЕБУЕТСЯ
ДОБРОСОВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА
СО СВОИМ ТРАНСПОРТОМ
ДЛЯ УБОРКИ ДОМОВ НА FULL/PART TIME**

Хорошие условия и оплата.

Звонить с 9 а.м до 8 р.м

Телефон: **267-253-0052**

♦ ♦ ♦

ТРЕБУЮТСЯ ЖЕНЩИНЫ НА РАБОТУ ПО УБОРКЕ ДОМОВ**5-6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ. \$12-15 В ЧАС.**Телефон: **215-715-7806**

♦ ♦ ♦

**COMPANY AT TOWERS ПРИГЛАШАЕТ
НА РАБОТУ TOWER
CLIMBERS****В TELECOMUNICATION SERVICE**

Опыт работы не обязателен.

Бесплатный тренинг.

Высокая оплата труда. Перспектива роста.

Сплоченный и дружный коллектив.

Телефон: **267-309-0994**

Classified

ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ CDL CLASS A

С опытом работы не менее
2-х лет и чистыми правами
Телефон: **267-241-0794**

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ
ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ
ВЫШЕК СОВОЙ СВЯЗИ
С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ.**



Высокая оплата труда от **\$200** в день.
Коммандировочные расходы включены.
Оплата каждые 2 недели.
Есть возможность карьерного роста.
Телефон: **609-997-1918**

♦♦♦

**В DENTAL OFFICE ТРЕБУЮТСЯ
FRONT DESK RECEPTIONIST
AND DENTAL ASSISTANTS**

Легальный статус,
Хорошее знание английского и русского языков
Телефон: **215-698-2710**

♦♦♦

**В ПОКРАСОЧНЫЙ ЦЕХ/АВТОМАСТЕРСКУЮ
ТРЕБУЕТСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ АВТОМЕХАНИК**

Хорошие условия и коллектив. Р-н Bustleton & Red Lion Rd.
Телефон: **215-500-6668**

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ МОЛОДЫЕ
ЭНЕРГИЧНЫЕ ЛЮДИ
ДЛЯ РАБОТЫ НА СТРОЙКЕ
(САЙДИНГ, ОКНА, ДВЕРИ)**



Хорошие условия и оплата.
За дополнительной информацией
обращаться: **267-648-7988**

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ
ДЛЯ ВНУТРЕННИХ
СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**



ОПЫТ НЕ ОБЯЗАТЕЛЕН.
ОПЛАТА ЧЕКОМ.
Телефон: **267-255-2288**

РЕНТ

**СДАЕТСЯ В DORAL CONDO В РЕНТ
КВАРТИРА 2BDR, 2BTH
ПОСЛЕ РЕМОНТА, ДЛЯ НЕКУРАЩЕЙ
СЕМЬИ ИЗ 2-3 ЧЕЛОВЕК.**

Без животных!
Проверка кредитной истории обязательна!
Телефон: **215-275-1001**
Звонить с 10 а.м. до 7 р.м.

**В ЗАНЯТОМ ЖЕСКОМ
САЛОНЕ КРАСОТЫ СДАЕТСЯ
В АРЕНДУ КРЕСЛО И КОМНАТА
ДЛЯ МАСТЕРА САЛОННЫХ УСЛУГ
(МАСТЕР МАНИКЮРА, КОСМЕТОЛОГ,
ВИЗАЖИСТ, МАСТЕР ПЕРМАНЕНТНОГО
МАКИЯЖА И ПРОЧИЕ.)**

Желательно со своей клиентурой.
За дополнительной информацией
звоните по телефону: **215-342-4178**
215-964-7226

Оставьте сообщение

♦♦♦

**СДАЕТСЯ В АРЕНДУ КВАРТИРА
В АТЛАНТИК СИТИ**

КВАРТИРА С ХОРОШИМ, КАЧЕСТВЕННЫМ
РЕМОНТОМ, ПОЛНОСТЬЮ УКОМПЛЕКТОВАНА
МЕБЕЛЬЮ И БЫТОВОЙ ТЕХНИКОЙ.
ГАРДЕРОБНАЯ КОМНАТА.

Хорошая транспортная развязка.
Развитая инфраструктура: магазины, бары,
рестораны, прачечная и остановка
в менее минуты ходьбы.
Набережная и океан в двух минутах ходьбы.

ЦЕНА ДОГОВОРНАЯ

Телефон: **813-480-1838**

♦♦♦

**УЧЕБНЫЙ ЦЕНТР СДАЕТ В РЕНТ
оборудованную комнату для занятий**
Тел: **267-254-0782**

♦♦♦

**3BEDROOM APARTMENT FOR RENT
в районе Northeast Филадельфия
Zip Code 19154**

В хорошем состоянии.

За дополнительной информацией звоните: **215-915-1423**

Michael (Russian and English)

ПРОДАЖА

**В СВЯЗИ С УХОДОМ НА ПЕНСИЮ ПРОДАЮТСЯ
ДВЕ ДОРОГИ ПО РАЗВОЗКЕ
ХЛЕБОБУЛОЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ.**

БИЗНЕС ПРИБЫЛЬНЫЙ,
СТАБИЛЬНЫЙ, ОСНОВАННЫЙ 40 ЛЕТ НАЗАД. РАЗВОЗИМ
В ФИЛАДЕЛЬФИИ. ХОРОШАЯ ИДЕЯ НА ДВЕ СЕМЬИ
ИЛИ ДЛЯ СЕМЬИ С СЫНОВЬЯМИ.

За информацией обращайтесь по телефону:

215-355-0505

Спросить Аню или Алика

Classified

В ЗАНЯТОМ САМОМ БОЛЬШОМ LA FITNESS CLUB ПРОДАЕТСЯ JUICE BAR!

За дополнительной информацией обращаться по телефону:
267-808-5366

♦♦♦

ПРОДАМ АВТОМОБИЛЬ

CORVETTE 1974 г.

T-TOP, TARGET ROOF,
ЧЕРНОГО ЦВЕТА METALLIC,
В ОТЛИЧНОМ СОСТОЯНИИ.

ЦЕНА: **\$12600**

Телефон:

267-456-1156 Марта



ПЫЛЕСОСЫ-ПЫЛЕСОСЫ РЕМОНТИРУЮ И ПРОДАЮ ВОССТАНОВЛЕННЫЕ ПЫЛЕСОСЫ

СОВРЕМЕННЫЕ МОДЕЛИ!
ХОРОШЕЕ КАЧЕСТВО ПО
ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ.
С ГАРАНТИЕЙ 1 ГОД!
20 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ!



**БОЛЬШОЙ
ВЫБОР!**

215-464-7072
МИХАИЛ

♦♦♦

ПРОДАЮ:

КОСИЛКИ:

- с передним приводом;
- с задним приводом;
- полноприводные.

Honda, Craftsman, Weed

Whackers, HedGE TRIMERS.

GPS ГОВОРЯЩИЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ, GPS ДЛЯ ТРАКА,

ЛОДКИ надувные с электромотором или без;
двух-, трех-, четырех- местные для fresh and Salt water),

СПИННИНГИ с катушками для Fresh and Salt Water),

УДОЧКИ телескопические (4-5 метров),

ИНСТРУМЕНТ

ТОВАР ДЛЯ FLEA-MARKET ОПТОМ.

НАПОЛЬНЫЕ И НАСТЕННЫЕ ЧАСЫ с боем

(Grandfather clocks),

POWERTOOLS (dewalt, Makita, Black&Decker, Milwaukee и пр.,

PORTABLE AIR CONDITIONERS (на колесах),

2 JEWELRY SHOWCASES,

COMPUTERS, LAPTOPS, TABLETS,

РЕЗНЫЕ РАМЫ ДЛЯ КАРТИН любого размера-оптом!

КАРТИНЫ!!!! КАРТИНЫ!!!! КАРТИНЫ!!!!

Картины маслом! На любой вкус и размер, в рамках
(цветы, природа, море, пейзажи, архитектура, натюрморт).

Прекрасный подарок друзьям и близким!

Цена для быстрой продажи.

Телефон: **215-651-0096**

в любое



УСЛУГИ

COMPLETE HANDYMAN AND HOME IMPROVEMENT SERVICE

Decks.Bath.Kitchens. Basements.
Painting.Drywall.Trim.Floors.Tiles.
Windows.Doors.Plumbing.

20 YEARS IN BUSINESS

Тел: **267-882-8375**

215-350-2858



♦♦♦

**Банкротство бизнеса может произойти
в любую минуту!**

Мы поможем Вам избежать этого!

ОБРАЩАЙТЕСЬ В КОМПАНИЮ

TRANSITION CONSULTING

Мы решаем проблемы бывших долгов
и значительно снижаем сумму долга!

Оплата наших услуг- после получения результата!

ЗВОНИТЕ!

+1 (610) 910-9581

+1 (610) 427-8514 EXT 101

64 E UWCHLAN AVE #480 EXTON, PA 19341

♦♦♦

ВЫПОЛНЯЕМ ВНУТРЕННИЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

- Малярные • Столярные работы • Карпет • Ламинат • Паркет
- Керамическая плитка • Кухни Ванны • Finish бейсмент и другое.

Умеренные цены.

Телефон: **215-820-8657**

♦♦♦

УСТАНОВКА, ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

ОБОГРЕВАТЕЛИ, КОНДИЦИОНЕРЫ, ХИТЕРЫ

24 часа в сутки, 7 дней в неделю. PA, NJ, DE

Цены вне конкуренции.

Телефон: **215-436-9892** Павел

♦♦♦

МАРКИ! МАРКИ! МАРКИ!

Продаю марки всех стран по низкой цене!

Для начинающих **подарок-** марки разных стран!

Телефон: **267-709-9922**

♦♦♦

ПЕРЕВОЗИМ ДОМА, КВАРТИРЫ, БИЗНЕСЫ ЧИСТИМ карпет, ковры.

**Есть рекомендации
и страховка.**

(215) 669-1386

Приглашаем людей на работу



Alex Pianos
 Распродажа дешевых пианино и роялей

Покупаем • Меняем • Сдаем в рент
 Ремонт • Настройка • Реставрация
 Перевозим внутри
 и за пределами штата

347-265-2884
WWW.alexpianoservice.com

Опыт работы более 30 лет



Ищете надежный автомобиль:
 Новый Hyundai, б/у или другую марку, обращайтесь в компанию с 85-летней историей на рынке! Более 300 наименований в наличии.

Лизинг, кредитование, лучшая гарантия 10 лет/ 100 тыс. миль от производителя!
 Все автомобили полностью готовы к дороге +1 год бесплатного обслуживания от дилера.

Звоните или пишите:
Руслан Бордак (267) 469-7342
rbordak@faulknerhyundai.com
www.facebook.com/hyundaiphilaru/

Faulkner
 TO BE SURE

HYUNDAI

11500 ROOSEVELT BLVD, PHILADELPHIA, PA 19116



Future Coatings Inc

ВНУТРЕННИЕ И НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ:

- Покраска и шпаклевка
- Ремонт и подготовка стен и потолков
- Столярные работы
- Моем фасады домов и деки
- Drywall
- Carpentry
- Wood finish
- Power wash
- Trim work
- Deck refinishing

КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ!

267-229-9043 Игорь



Ремонт бытовой техники

- ❖ Стиральные и сушильные машины
- ❖ Электрические и газовые плиты
- ❖ Посудомоечные машины
- ❖ Холодильники

267-800-6976
Alex



HANDYMAN REMODEL, INC.

Качественно выполняю все виды внутренних ремонтно-строительных работ.

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ!
 Обращаться по телефону:
215-399-7248



- ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ
 Аэропорты: NEW YORK, JFK, NEWARK, PHILADELPHIA.

- ОТВОЖУ НА APPOINTMENTS
 Большой опыт работы в Америке.

- ДАЮ УРОКИ ВОЖДЕНИЯ
- ПОДГОТОВЛЮ К СДАЧЕ ЭКЗАМЕНА
- НАЗНАЧУ БЛИЖАЙШУЮ ДАТУ ЭКЗАМЕНА

Телефон: **267-808-4226 Роман**

ВЫПОЛНЯЕМ РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

- ПЕРЕОБОРУДОВАНИЕ ВАННЫХ КОМНАТ, КУХОНЬ, БЕЙСМЕНТОВ • ПОКРАСОЧНЫЕ РАБОТЫ • ОКНА, ДВЕРИ, ПОЛЫ (ПАРКЕТ, ЛАМИНАТ, ПЛИТКА)
- САНТЕХНИКА • ЭЛЕКТРИКА • НАРУЖНАЯ ОТДЕЛКА
- ЗАБОРЫ, ДЕКИ

Телефон: **267-255-7677**

Rullex
 ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

SUBCONTRACTORS
CREW LEADERS
TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
 Высокая оплата труда и постоянная занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028



ПОДГОТОВКА К СДАЧЕ НА CDL
commercial drivers license в течении 3-6 дней.

- Готовлю для сдачи на пермит на CDL на русском языке
- Назначаю appointment на сдачу экзамена
- После сдачи экзамена платный тренинг
- После получения CDL 100% трудоустройство

Обращаться по телефонам:
267-323-9437, 203-570-4915, 347-224-3893

ЗАНЯТИЯ

УНИКАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ МАТЕМАТИЧЕСКОЙ АКАДЕМИИ
 Классическое европейское математическое образование.

Дети с 5 лет по 11-й класс. Программы опережающие государственные школы на 2 года. Развитие логического мышления

PSAT, SAT, SAT-2, TOEFL, GRE.

Телефон: **267-254-0782**

НАЛОГИ**Franklin Tax Consulting**

Accredited Tax Preparers

- индивидуальные и бизнес Tax Returns
- планирование и минимизация налоговых рисков
- бухгалтерское сопровождение бизнеса: W2, 1099, квартальные и годовые отчеты, QuickBooks

**МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В НАЛОГООБЛАЖЕНИИ
И ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ**

+1 (215) 205-8865**+1 (267) 474-6831**

franklintaxlimited@gmail.com

447 W Moreland Rd
Willow Grove, PA 19090**TRAVEL RIGHT 215-677-4934, 267-709-9922**

КРУИЗ Италия-Франция-Испания (Генуя, Ла Специя, Рим, Канни, Пальма де Майорка, Барселона, Корсика), Корабль MSC Seaview, 18-25 мая+отель 4* в Абано Терме, 25мая - 4 июня. 18 дней - \$1960/2140/2280 (без окна/с окном/с балконом).
Не включены - перелет, трансфер и экскурсии.

NEW Эксклюзивный тур - Баку-Грузия, 14 дн, 7-20 сент (Баку, Тбилиси, Боржоми, Батуми, Шекветили) - \$3350 включены все перелеты, отель 5 звезд, 3-х разовое питание и все экскурсии.

NEW NEW NEW!

Гейзеры, каньоны, Лас Вегас. Только три даты 22 июня, 20 июля, 17 августа. 11 дн.
Солт Лейк сити, Джексон, Йеллоустон, Айдахо, Моаб, Пейдж, Канаб, Вайоминг.

Все национальные парки, гейзеры, водопады, каскады, грязевые вулканы, рычащие горы, остров антилоп, медвежий мир, заповедник Гусиная шея, Долина гоблинов, резервация племени Навахо, мармонский центр, музей Орегонной тропы, фуникулер на гору Рандеву, парк оленей и бизонов - \$2295+перелет

ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ*во Флориде*

ЭТО ПРОФИЛАКТОРИЙ
С КОМПЛЕКСНОЙ
ПРОГРАММОЙ ОМОЛОЖЕНИЯ
И ОЧИЩЕНИЯ ОРГАНИЗМА
НА КЛЕТОЧНОМ УРОВНЕ!



- 8- и 10-и ДНЕВНЫЕ ПАКЕТЫ
 - ОБЕД И УЖИН
 - КИСЛОРОДНЫЙ КОКТЕЙЛЬ НА ЗАВТРАК!
 - ОБЗОРНАЯ ЭКСКУРСИЯ В МАЙАМИ
- ДЕТИ ДО 12 ЛЕТ БЕСПЛАТНО!**

ПРОЦЕДУРЫ ВКЛЮЧАЮТ:

- КОМПЬЮТЕРНУЮ ДИАГНОСТИКУ
- ИОННУЮ ОЧИСТКУ ПЕЧЕНИ
- ИНФРАКРАСНУЮ САУНУ
- ЛИМФОДРЕНАЖ
- ГРЯЗЕЛЕЧЕНИЕ
- БАНОЧНЫЙ И РЕФЛЕКТОРНЫЙ МАССАЖИ И МНОГО ДРУГИХ ПРОЦЕДУР

За короткий срок вы почувствуете себя в строю и поймете, что Жизнь в удовольствие возможна, поскольку мы заботимся о самом ценном!

ЛИШНИЙ ВЕС, ПРОБЛЕМЫ С СУСТАВАМИ, АЛЛЕРГИИ, ДИАБЕТ, КОЖНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ НЕРВНОЙ СИСТЕМЫ, ЗАБОЛЕВАНИЯ ЖЕЛУДОЧНО-КИШЕЧНОГО ТРАКТА - **ВСЁ ЭТО НАМ ПО ПЛЕЧУ!**

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ!

224-628-2144

ПРИЕЗЖАЙТЕ К НАМ В HALLANDALE!
ВАМ НЕКОГДА БУДЕТ ХОДИТЬ ПО ВРАЧАМ!

www.wellnessanddetoxcenter.com

СМОТРИТЕ НА
etvnet

СЕЗОН ПРЕМЬЕР
В ПРЯМОМ ЭФИРЕ

**РУССКОЕ ТВ**
NEW TOURS 215-677-4934 267-709-9922
Экскурсии с РУССКИМ ГИДОМ

Калифорния, Аризона, Невада, Юта 10/7дн, 2/14;
3/6,21; 4/10,25,30; 5/1,5,9,16,23, 6/6,18,27, 7/3,17,24, 8/7,15,28 (Лос-Анжелес, Голливуд, Лас Вегас, Сан Диего, Сан Франциско, Гранд Каньон, Йосемити)..... \$1490/1320+перелет
Чикаго 6 дн, автобус 2/15,3/7,24,4/9,28; 5/5,14,23, 6/6,16,27.....\$920
Канада Фр 3 дн, 3/7,28,4/11,15,29,5/2,16,23,6/3,13,20.....\$425
Канада Англ 3дн. 3/9,24,4/13,28, 5/4,12,18, 6/1,9,15,22,29.....\$425
Канада 5 дн 2/15,3/7,28, 4/11,15, 29, 5/2,16,23, 6/3,13,20.....\$745
Канада 6 дн 2/14,3/6,21, 4/10,25,5/1,9,15,29, 6/6,12,19,26.....\$890
Канада Фр+Оттава 4дн 2/14,3/6,21; 4/10,25; 5/1,9,15,29, 6/6,12,26\$580
Горн.Вирджиния 3дн, 2/21,3/14, 4/9,24,5/1,23, 6/5,26.....\$430
Вся Вирджиния 4 дн, 2/15,3/7,24,4/9,20, 5/5,14,23, 6/6,16,27.....\$560
Вермонт, Беркширы 3дн; 3/21,4/11,5/23,6/6,27\$448
Золотой Дворец, Питтсбург 3 дн 2/15; 3/7,28; 4/10,25;5/2,23, 6/5,20.....\$445
Американская Швейцария 3 дн 3/17, 3/28, 4/17; 5/8,29;6/12,7/4,18\$445
Пальчиковые озера 3 дн; 3/21, 4/4,17,5/9,23, 6/13,7/4, 25.....\$442
Штат Мейн 3 дн; 3/28, 4/25,5/1,23,6/5,19,7/4,31.....\$448
Вашингтон 2 дн; пон, среда, четверг, суббота.....\$239
Бостон (Кембридж, Салем, Плимут) 2 дн; четв, суббота\$246
Ниагарские водопады США 2 дн; пон,среда, суббота.....\$258
Нью Йорк ежедневно.....\$84/92
Долина Гудзона 2 дн; 3/7,4/11,25, 5/9,24,6/6,13\$278
Западная Канада, 10/11 дн (+Сиэтл 1 дн) Ванкувер, Британская Колумбия, Альберта, Калгари, Эдмонтон, Джаспер,
Виктория, озеро Луиза и тд. 5/20; 6/11,7/1,15,29; 8/12,20, 9/3,22\$1,940/2,130+перелет
Западная Канада(+Аляска) по земле и по воде,12/13/16 дней, Анкоридж, Денали, Сиэтл,
Ванкувер, Виктория, 5/26, 6/9,30, 7/7,21,8/4,18, ...\$2350/2595/3180+перелет, круиз включен.
Н.Орлеан, Дорогами Юга, 10 дн, 3/7,27, 4/10,28,5/6,23,6/12,7/1,22.....\$1,450

NetCost Market
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

267-672-2500

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION

10% OFF WITH



NetCost Market
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

215-795-3773

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

7 DAYS A WEEK

10% OFF WITH

**SUPER DEALS**

01.23-01.29

"TARCZYNSKI"
KABANOSY ASSORTED
120 G



\$1.49
WITH CLUB CARD

Reg. \$3.99
SAVE: \$2.50 - 63%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

"NESTLE"
ICE CREAM ASSORTED
4 PACK



\$3.33
WITH CLUB CARD

Reg. \$4.99
SAVE: \$1.66 - 33%

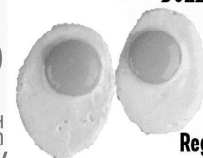
"FRIENDSHIP"
COTTAGE CHEESE
16 OZ



\$1.99
WITH CLUB CARD

Reg. \$3.99
SAVE: \$2.00 - 50%

"SUNSHINE FARMS"
EGGS LARGE ORGANIC
DOZEN



\$2.99
WITH CLUB CARD

Reg. \$4.49
SAVE: \$1.50 - 33%

"KRAFT"
MAC&CHEESE
5.5 OZ



\$0.99
WITH CLUB CARD

Reg. \$1.99
SAVE: \$1.00 - 50%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

"UVELKA"
PASTA ASSORTED
450 G



\$0.75
WITH CLUB CARD

Reg. \$1.29
SAVE: \$0.54 - 42%

"EUROPEAN AMERICAN"
KIELBASA BAZARNAYA
PER POUND



\$3.99
WITH CLUB CARD

Reg. \$6.49
SAVE: \$2.50 - 39%

"LIPTON"
TEA ASSORTED
20 BAGS



\$1.79
WITH CLUB CARD

Reg. \$2.99
SAVE: \$1.20 - 40%

MORE WEEKLY SPECIALS

"FINLANDIA"
BUTTER
8 OZ



\$2.49
WITH CLUB CARD

Reg. \$3.49
SAVE: \$1.00 - 29%

"BIOLIFE"
KEFIR ASSORTED
32 FL OZ



\$2.49
WITH CLUB CARD

Reg. \$2.99
SAVE: \$0.50 - 17%

"BOBAKS"
FRANKS VEAL
PER POUND



\$4.99
WITH CLUB CARD

Reg. \$7.49
SAVE: \$2.50 - 33%

"UVELKA"
FLOUR WHEAT
2 KG



\$1.79
WITH CLUB CARD

Reg. \$2.79
SAVE: \$1.00 - 36%

"SPARTAK"
COOKIES ASSORTED
100 G



\$0.39
WITH CLUB CARD

Reg. \$0.50
SAVE: \$0.11 - 22%

"SUNSHINE FARMS"
MILK ORGANIC
1.89 L



\$3.49
WITH CLUB CARD

Reg. \$4.69
SAVE: \$1.20 - 26%

"FRIENDSHIP"
SOUR CREAM
16 OZ



\$1.79
WITH CLUB CARD

Reg. \$2.49
SAVE: \$0.70 - 28%

"CHEESE LAND"
CHEESE EDAM BALL
PER POUND



\$5.99
WITH CLUB CARD

Reg. \$7.49
SAVE: \$1.50 - 20%

"UVELKA"
OATMEAL ASSORTED
5 X 40 G



\$0.99
WITH CLUB CARD

Reg. \$1.59
SAVE: \$0.60 - 58%

"F.BERIO"
OIL OLIVE
50.7 FL OZ



\$9.99
WITH CLUB CARD

Reg. \$18.99
SAVE: \$9.00 - 47%

"ALEX'S MEAT"
MEATS SLICED
6 OZ



\$2.49
WITH CLUB CARD

Reg. \$4.99
SAVE: \$2.50 - 50%

"MARMARIS"
CHEESE FETA GREEK
PER POUND



\$3.99
WITH CLUB CARD

Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%

"MANTINGA"
FRENCH BAGUETTE
330 G



\$1.49
WITH CLUB CARD

Reg. \$1.99
SAVE: \$0.50 - 25%

"DUTCHMAN GOLD"
HONEY RAW
500 G



\$7.99
WITH CLUB CARD

Reg. \$10.49
SAVE: \$2.50 - 24%

"LIBBY'S"
PEAS & CORN
14.75 OZ



\$0.99
WITH CLUB CARD

Reg. \$1.49
SAVE: \$0.50 - 34%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

www.netcostphilly.com ALL DEALS WHILE SUPPLIES LAST - CHECK THE STORE FOR PER ITEM LIMITS - IMAGES ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

ВСЬ ФЕВРАЛЬ



Принимаем Заказы На Торты Любой
Сложности, На Любой Праздник

[illegible]

9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115
215-330-1024

понедельник- суббота - 9 am - 9 pm
воскресенье - 9 am - 8 pm

**Все для Вас
и цены - КЛАСС!**

*Регулярные скидки на данные товары не действуют

Lee's® Hoagie House
HOME OF THE ORIGINAL HOAGIE • SINCE 1953

НЕ
ПРОПУСТИТЕ
ОТЛИЧНЫЕ
★ ❄️ СКИДКИ \$1

WE CATER AND DELIVER

(215) 322-2500

**26 2nd Street Pike
Southampton 18966**

Cafe Lava

Farm to table!

**Проводим приватные
и бизнес мероприятия!**



13033 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

215-673-5282

phillycafelava@yahoo.com

We are open:

M-Thur 11am - 11pm

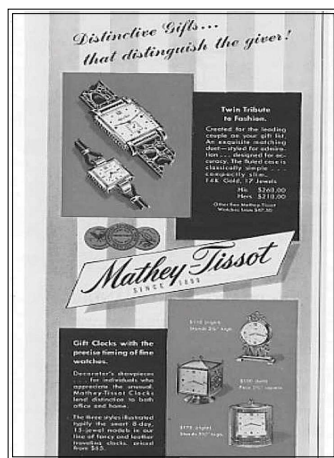
F, Sat 11am - 12am

Sunday 11am - 11pm

ИСТОРИЯ УСПЕХА

ДОСТУПНАЯ РОСКОШЬ
ШВЕЙЦАРСКОГО БРЕНДА

Рассказ о любом швейцарском часовом доме, насчитывающим более чем вековую историю, изобилует как фактами, так и красивыми легендами. В случае с **Mathey-Tissot** нетрудно отделить одно от другого, изучив архивы компании и другие объективные источники.



Эдмон Матье-Тиссо основал свою мастерскую в 1886 году в деревне Ле Понт-де-Мартель, расположенную в Юрских горах, в кантоне Невшатель, известном как важнейший часовой регион Швейцарии. Он не являлся близким родственником другого известного часовщика, Шарля Тиссо, но, поскольку за несколько веков компактного проживания многие кланы Юрского региона успели породниться, в совпадении фамилий нет ничего удивительного. Естественно, первые часы Матье-Тиссо были карманными, причем, специализировался мастер преимущественно на механизмах репетира, что и принесло ему известность. Благодаря большому заказу от британских офицеров во время Англо-Бурской войны (около 2500 часов в 1890-е годы) удалось расширить фабрику в Невшателе, с началом XX века компания E. Mathey-Tissot & Co значительно расширила ассортимент, начав производить хронографы и сложные календари.

В 1914 году Mathey-Tissot представил на хронометрический конкурс Обсерватории Кью в Гринвиче шесть хронографов, заслуживших высокую оценку. Тогда же компания получила приз на национальной выставке в Берне. Это — начало подлинного расцвета Mathey-Tissot, пик которого приходится на вторую половину XX века. Невероятную активность всего этого периода можно проследить документально. В архивах Mathey-Tissot хранятся подлинники писем и заказов от крупнейших домов Швейцарии: Girard-Perregaux, Jeger-LeCoultre, Breguet, Longines, Piaget, H. Moser & Cie, Ulysse Nardin, Vacheron Constantin, IWC, Zenith и многих других. Причем, из этой активной переписки можно увидеть, что компания не только поставляла другим свои калибры с осложнениями, но и активно закупала у ведущих производителей современные механизмы, корпуса, циферблаты и стрелки, чтобы в полной мере удовлетворять спрос собственной возросшей клиентуры.

С 1911 по 1950-е в часах, отмеченных логотипом Mathey-Tissot, появились самые передовые часовые изобретения того времени (например, наручный хронограф с колонным колесом). В то время как в часах других известных марок нередко можно было увидеть изобретения часовщиков Mathey-Tissot. Как, например, механизм с тройным календарем калибра F11, известный также как Calamatic.

Интересно, что со времен Англо-Бурской войны Mathey-Tissot тяготела к англоязычному рынку. С американскими BBC компания начала сотрудничать еще во время Первой мировой войны, а затем оформила патент на торговую марку именно в США, о чем есть запись в патентном архиве USPTO за 1937 год. Послевоенный период стал для компании наиболее успешным — так, в 1969г. компания выпустила несколько дюжин специальных моделей по заказу самого короля рок-н-ролла Элвиса Пресли.

Их отличала гравировка Elvis Presley и 4 звезды, изображенные на ранте. А в 1970-е компания представила культовые Liberty Watch в корпусе из золотой долларовой монеты. Впоследствии у этой идеи появилось много последователей.

Во всей 130-летней истории Mathey-Tissot присутствует лишь одно «темное пятно», период с 1996 по 2006 год, когда марка действительно выпускала странные модели, выполненные сомнительными подрядчиками. О том, как это произошло, опять же рассказывают документы. Согласно базе данных Justia, торговая марка Mathey-Tissot действительно была зарегистрирована в США 22 декабря 1936 года, а чуть раньше 6 ноября 1936 года — в Швейцарии. Оригинальный логотип описывается следующим образом: «Рисунок с двумя словами, выполненный стилизованными буквами». Ах, поэтический язык юристов...

Логотип в виде перевернутого «пацифика» появился у Mathey-Tissot в 1977 году, когда бренд проходил перерегистрацию. Далее сайт Justia подтверждает, что до 1996 года торговый знак принадлежал семейной фирме E. Mathey-Tissot & Co, сменив нескольких владельцев, в 2006 г.

был приобретен независимой компанией Geneva Watch Corp, которая сегодня производит часы в соответствии с историческим духом и традициями марки.

Именно на это десятилетие, невнятно отраженное в документах, приходится «темный период» в истории Mathey Tissot. Однако истинные знатоки часовой истории никогда не переставали надеяться на возрождение дома во всем блеске славы прошлого столетия.

С 2006 года Mathey Tissot неуклонно повышает свою репутацию среди брендов швейцарской механики, при этом адресует модели всем желающим, с весьма разумным бюджетом. Как подтверждает один из крупнейших профессиональных часовых информационных ресурсов Master Horloger, сегодня все модели собираются на собственной фабрике Mathey Tissot в швейцарском Кьяссо в кантоне Тичино. А ключевые компоненты, включая автоматические калибры (проверенные ETA и Sellita), производятся в Швейцарии. В чем легко убедиться: в коллекциях Automatic модели оснащены прозрачными крышками, так что не нужно нести часы мастеру, чтобы убедиться в происхождении и качестве обработки механики.



(продолж. на ст. 19)

ИСТОРИЯ УСПЕХА



Среди ценителей механики существует шутка, что главная ценность швейцарских престижных часов - в умении преподнести красивую историю. На самом деле в ней лишь доля шутки, потому что чем больше производители рассказывают клиентам о происхождении и репутации своих часов (естественно, подтвержденной документами и реальным моделями) — тем большую ценность они обретают в глазах потенциального владельца. И в случае Mathey Tissot — это беспроблемный вариант покупки часов швейцарского бренда с богатой и славной историей.

Фанаты винтажных часов рыщут по блошиным рынкам в поисках часов от Mathey-Tissot. Частично их привлекательность обусловлена доступной ценой, однако и здесь есть нюансы. Отмеченные призами модели являются предметом пристального внимания коллекционеров, особенно Coin Watch, так называемые «Элвис Пресли», а также универсальный хронограф Type 20.

Сегодня в коллекции наручных часов Mathey-Tissot представлены как женские, так и мужские линии. Все модели отличаются утонченно элегантным дизайном и ненавязчивым шиком. Основа успеха Mathey-Tissot — высокое качество и мудрая ценовая политика. Часы собираются исключительно вручную, а рекламные затраты принципиально не закладываются в цену, ведь, самая лучшая реклама — рекомендации владельцев часов этой марки и мнение специалистов. В итоге часы стоят столько, сколько они должны стоить.

Примечательно так же, что с самого первого дня компания Mathey-Tissot — независимое предприятие, что выделяет ее

среди других брендов, которые за последние годы перешли в собственность крупных международных концернов.

И напоследок — вопрос, который сразу же всплывает в голове часового ценителя, но потом он, как приличный человек, стесняется спросить прямо: «А делали ли Mathey Tissot и Tissot совместные часы?». Внимание, ответ: да, делали.



Согласно архивам, в 1919г. Mathey-Tissot поставлял фабрике Tissot в Ле Локле механизм с минутным репетитом. А в 1940-х Mathey-Tissot выпускал хронографы с калибрами, отмеченными логотипом Tissot. Правда, в архивах компании указано, что эти механизмы были получены с фабрики Lemania, принадлежавшей тогда Tissot, так что формально это не было сотрудничеством брендов. Но ради спортивного интереса стоит поискать на аукционах артефакты с «двойным именем».

В наши дни часы Mathey-Tissot представляют собой редкое сочетание профессионализма, качества, стиля и индивидуального воплощения, которое, к сожалению, за редким исключением, потеряно в часовой индустрии. Ключевое слово — «гибкость». Покупатели, будь то крупные или мелкие, не просто статистика, это — имена и друзья. И история Mathey-Tissot, на самом деле, еще только началась!

Никогда не почивать на лаврах! У компании — большие планы на будущее, в том смысле, что по-прежнему есть новые, инновационные изделия и идеи.

Mathey-Tissot занимает ведущее положение среди швейцарских компаний, производящих высококачественные часы, но достаточно «скромное», чтобы всегда помнить о своих клиентах, которые превыше всего.

В 2019 году марка решила обратиться к тренду из-за ностальгии по своим нео-винтажным часам 1886 года. Дизайном новой модели создал Эрик Жиру, использовавший самые узнаваемые стилистические элементы марки из прошлого. Первое, что привлекает внимание в часах 1886, это слегка изогнутый корпус, что безусловно отсылает к эпохе 1970-х. В истории марки те годы были самыми успешными. Часы имели скромный корпус диаметром в 42 мм выполнен из нержавеющей стали с матовой отделкой поверхности.

Выбор дизайна циферблата также имел корни в ретро-стилистике марки. Предлагались пять разных цветов: черный, дымчато-зеленый, дымчато-красный, дымчато-серый, дымчато-синий и дымчато-коричневый. У каждого цвета есть своя история у Mathey-Tissot и свой способ подчеркнуть характер владельца.

Ограниченная серия предлагается в двух вариантах механизмов: кварцевый механизм швейцарского производства и механический — автоматический калибр Sellita SW200.

Сегодня годовой выпуск независимой часовой марки составляет около 50 000 часов, что свидетельствует о ее популярности в начальном сегменте роскошных швейцарских часов, особенно в спортивных моделях для мужчин и женщин.

Нынешний владелец марки Mathey-Tissot Альберто Фриджеро Бонвичино занимается активным развитием производства и продаж в разных направлениях. Уже открыт мультибрендовый бутик Mathey-Tissot в Сеуле, скоро состоится открытие бутика в Женеве.



SciCore Academy

THE EDUCATION YOUR CHILD DESERVES

PRIVATE SCHOOL FOR ELEMENTARY THROUGH 12TH GRADE

- SUPERIOR ACADEMIC PREPARATION
- EXCELLENCE IN MATH, LABORATORY SCIENCE, TECHNOLOGY, HUMANITIES
- HIGH SCHOOL STUDENTS ACCEPTED TO TOP-TIER COLLEGES
- AFFORDABLE TUITION - \$11.5 K
- INTERNATIONAL STUDENTS ACCEPTED THROUGH I-20 VISA APPLICATION

ACCEPTING MID-YEAR APPLICATIONS!
VISIT WWW.SCICORE.ORG OR
CALL **609-591-5480**



В КРУПНУЮ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ: СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- БРИГАДИРЫ (FOREMAN)
- АЛЬПИНИСТЫ (TOWER CLIMBERS)
- ЭЛЕКТРИКИ (ELECTRICIANS)
- ПОМОЩНИКИ (HELPERS)
- СУБПОДРЯДЧИКИ (SUBCONTRACTORS)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ,
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

e-mail: steve@sluniversal.com
WWW.SLUNIVERSAL.COM

ОБУЧАЕМ

(267) 588-0332 (215) 888-0848

parx
casino

What a night!

Xcite Center

Joe Hand Xcite Fight Night 6
January 31 • 7:30pm

CFFC 81 February 1 • 6pm

Dustin Lynch February 28 • 8pm

Bill Engvall February 29 • 6pm & 9pm

Billy Gardell March 7 • 8pm

The Fray March 14 • 8pm

The Revivalists March 20 • 8pm

Tracy Morgan April 3 • 8pm

Visit parxcasino.com/xcitecenter
for full schedule.

\$50,000

Winter Winnings

January 25 • 4pm - 10pm • Xclub West

10 lucky winners will be selected every hour from 4pm - 10pm to win big free slot play prizes, up to \$5,000! Earn entries starting at 6am on 1/25 and drop them into the drawing drum before the top of every hour for your chance to win!

PLAY TO WIN
THURSDAYS

Every Thursday in January

Earn 40 entries and play an exciting mystery game right at your slot machine to see how much free slot play you can win - top prize \$1,000!

parxcasino.com

MANAGEMENT RESERVES THE RIGHT TO CHANGE OR CANCEL THESE PROMOTIONS AT ANY TIME. VISIT XCLUB FOR ADDITIONAL DETAILS, RULES AND REGULATIONS.
GAMBLING PROBLEM? CALL 1-800-GAMBLER

MKBD
KITCHEN & BATH DESIGN**WE COME TO YOUR HOME AND DO IT ALL**
БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ У ВАС ДОМА

**СПЕЦИАЛЬНОЕ
ФИНАНСИРОВАНИЕ
NO DOWN PAYMENT!
6 MONTH INTEREST
FREE!**

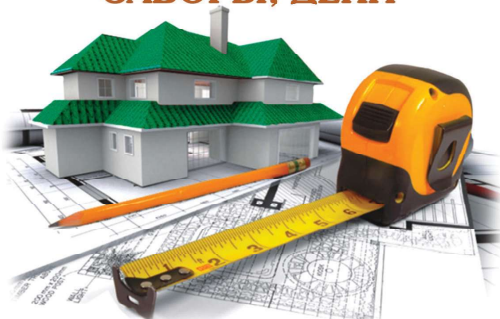
Family Owned and Operated Proud Member
of the Better Business Bureau

KITCHEN AND BATHROOMS
606-B SECOND STREET PIKE, SOUTHAMPTON
www.masterkitchendesign.com

215-355-4747

РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

**ПЕРЕОБОРУДОВАНИЕ
ВАННЫХ КОМНАТ,
КУХОНЬ, БЕЙСМЕНТОВ,
ПОКРАСОЧНЫЕ РАБОТЫ,
ОКНА, ДВЕРИ, ПОЛЫ
(ПАРКЕТ, ЛАМИНАТ, ПЛИТКА),
САНТЕХНИКА, ЭЛЕКТРИКА,
НАРУЖНАЯ ОТДЕЛКА,
ЗАБОРЫ, ДЕКИ**

**267-255-7677**

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ: Desktop, Laptop и Серверов

**Дизайн, установка и конфигурация
office and home network**



- 🖱 **Бесплатная диагностика**
- 🖱 **Сборка компьютеров на заказ**
- 🖱 **Удаление вирусов**
- 🖱 **Восстановление данных**

267-971-5807

КУЛЬТУРА

Тернистая дорога к счастью

Василию Лановому и Татьяне Самойловой было всего по 23 года, и они еще не знали, что слова способны изменить судьбу. А ведь всего четыре года назад они клялись друг другу в вечной любви.

Таня училась на параллельном курсе, она была дочерью актера Евгения Самойлова. Имя Василия Ланового она уже слышала: еще до поступления в училище он сыграл главную роль в фильме «Аттестат зрелости».

Лановой считался самым красивым студентом курса и тогда, в коридоре, произвел на Таню Самойлову, как она вспоминала, «какое-то коварное впечатление». Это потом она узнала, как трудно живет его семья (родители и трое детей — в однокомнатной квартире), что мама Ланового болеет.

У Василия и Татьяны началась нежная любовь со встречами в метро и на Арбате. Чувство было радостным и красивым. Они поженились, в те дни вмещалось столько всего: учеба, первые роли, ужины из манной каши. Они встречались поздно вечером, делились новостями. Он очень хотел детей и был рад, когда она забеременела. Но у нее было слабое здоровье — много лет ее организм боролся с очагом туберкулеза в легком.

Счастливы были безумно, — вспоминает Татьяна Евгеньевна. Я забеременела двойней от Ланового. Вася сказал: «Если сделаешь аборт, я обижусь». Но как было возможно родить? Жить негде — мы ведь обитали в маленькой комнатке, в квартире моих родителей.

— Врачи не разрешили мне рожать, посоветовали сделать аборт, — рассказывала Самойлова много лет спустя.

— В те времена официально аборт не делали. Но мы договорились... Было ужасно, больно и обидно. Помню, я попала два часа и пошла пешочком домой. Вася очень переживал. Он предложил мне бросить учебу, лечиться, заниматься только хозяйством, сказал, что будет работать за двоих. Но я не захотела сидеть дома.

А через четыре года Самойлова сказала: «Я больше ничего не хочу». Им катастрофически не хватало времени друг на друга.

Через десяток лет жизнь снова столкнула Самойлову и Ланового: в 1967 году в фильме Александра Зархи она сыграла Каренину, он — Вронского в фильме «Анна Каренина». Бывшие супруги в кадре стали любовниками. Но к ним самим чувство уже не вернулось. У Татьяны сложились новые отношения, и в сердце Василия жила другая женщина, актриса Театра имени Пушкина Тамара Зяблова. Когда Василий развелся с Самойловой, он по уши влюбился в другую красавицу советского кино — Зинаиду Кириенко.

— Сейчас, встречая Ланового, говорю ему со смехом: «Вася, какая бы из нас вышла пара долгожителей», — рассказывала актриса. — А тогда, в конце 50-х, я была чуть ли не единственной, кто его отшил.

Приходил к нам в квартиру на Садово-Черногрязской улице, где я жила с тетей, и умолял мою родственницу убедить меня стать его женой. Во время нашей очередной встречи началась гроза, и мы с Васей спрятались в чулане. Там и состоялся неприятный разговор: я призналась, что Вася не в моем вкусе. Он очень расстроился.

О любвеобильности Ланового тогда в творческих кругах складывали легенды. Второй женой Ланового стала актриса Театра имени Пушкина Тамара Зяблова, которая работала еще и режиссером на телевидении. Когда начался их роман, Василия пригласили в Ялту снять фильм «Алые паруса». На черноморский курорт он привез с собой и Тамару. Однажды актер упрямил капитана судна, на котором проходили съемки, подплыть прямо к пирсу, куда выходили окна отеля. Василий эффектно сбежал по трапу с парусника, прокричал ненаглядной в окно признания в любви и тут же сделал предложение.

Они мечтали о детях, но почему-то откладывали. Васина ревность и тогда проявлялась. Он внимательно следил, на кого и зачем смотрит его жена, и, возможно, устраивал ей взбучки. Хотя Тамара в наших беседах эту тему деликатно обходила. О «своем Васечке» она рассказывала исключительно в положительных интонациях.

И вдруг, спустя несколько лет брака, Зяблова, которой было немного за 40, поняла, что ждет ребенка. Ожидание малыша еще больше ее открыло. Тамара не спешила уходить в декрет, работала с утроенной силой. Но однажды, возвращаясь вечером из Михайловского, где организовывала Пушкинские вечера, попала в жуткую автокатастрофу. Погибла на месте. Коллеги очень переживали за убитого горем актера. Поддерживать его пытались многие, а первой телеграмму со словами соболезнования прислала Фаина Раневская.

Василий с головой ушел в работу, понимая, что такие раны не заживают. Прошло несколько месяцев, прежде чем в жизни 37-летнего Ланового появилась главная женщина его жизни — Ирина Купченко. И он снова ощутил себя счастливым.



Наконец-то в его жизни появился надежный тыл. Он всегда был уверен, что творчество не может помешать быть счастливым. Ирина оказалась и прекрасной актрисой, и идеальной женой. Они оба уже знали цену потерям и компромиссам. Знали, сколько сил съедает актерская работа и как важно, что тебя ждут дома.

Уже когда они были вместе, Купченко сыграла героиню, не характерную для советского кино, — в фильме «Странная женщина». У ее Жени есть все, о чем только можно мечтать. Квартира, работа, муж, положительный во всех отношениях, и только одно не так: у него нет на нее времени.

А она такая странная: хочет быть любимой и любить сама. Хочет быть необходимой. В конце концов она оставляет семью, уезжает и находит настоящую любовь.

Неподражаемая Ирина Купченко появилась на свет в високосный год 29 февраля в Вене, где служил ее отец-военный. Чтобы не справлять день рождения дочери лишь раз в четыре года, родители записали в метрике дату 1 марта.

У Ирины Купченко с Василием Лановым бывали и сложные времена, стоял вопрос о разводе. Но смогли все преодолеть.

Причиной конфликтов была чрезмерная ревность Ланового, хотя Василий сам всегда был влюбчивым. Но грань он всегда соблюдал, оставался преданным той, с которой жил.

Хорошенькая 23-летняя актриса его же Вахтанговского театра к моменту знакомства с Василием Семеновичем успела побывать замужем, к тому же пережила короткий, но страстный роман с режиссером и плейбоем Кончаловским, который еще и стал крестным отцом Ирины в кино.

Художником в киностудии Кончаловского был друг режиссера — Николай Двигубский. Говорят, Коле тоже сразу очень понравилась Купченко, но он терпеливо ждал, когда у Ирины и Андрона утихнут страсти, чтобы самому начать ухаживать за этой милой скромницей. В отличие от товарища Двигубский пошел дальше и даже уговорил Ирину стать его женой. К тому времени молодая жена окончила театральный институт, где, к слову, слыла недоугой.

Брак Купченко с Двигубским в бытовом плане оказался непростым. Ира и Коля все больше стали пропадать на работе и в конце концов развелись.

Потом Двигубский женился, а Купченко вышла за Ланового.

Поначалу театральные кумушки не прочили молоденькой Ирине и взрослому Василию Семеновичу долгой семейной жизни. Шептались, что, мол, Вася влюбчивый и едва ли не с каждой своей партнершей по кино имеет любовную связь, а Ира — консерватор и терпеть такие дела не станет. Но всем сплетникам назло они уже 40 лет вместе.

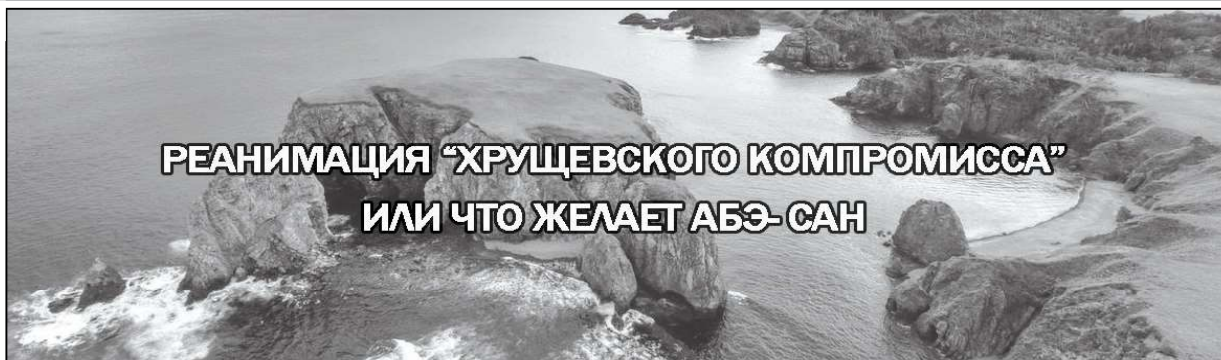
Сыновья пары, Александр и Сергей, названные так в честь поэтов — Пушкина и Есенина, не пошли по стопам родителей: один окончил факультет журналистики, другой — экономический вуз.

Но это не мешает семье часто собираться вместе и часами беседовать на разные темы за большим столом, уставленным изысканными яствами, которые умело готовит талантливая мама.

Ира стала для Василия Семеновича хорошей женой и чудной мамой для сыновей.

Сейчас Василий и Ирина тщательно оберегают приватность своей личной жизни. Но достаточно хотя бы раз увидеть эту парочку, становится сразу понятно, что их глаза до сих пор горят.

ПОЛИТИКА



Осенью 2018 года, опасаясь прекращения переговоров с президентом РФ Владимиром Путиным по так называемой территориальной проблеме, премьер-министр Японии Синдзо Абэ неожиданно предложил взять за основу решения данной «проблемы» Советско-японскую совместную декларацию 1956 года. Ибо это единственная зацепка, позволяющая, как считают в Японии, «вернуть» хотя бы небольшую часть якобы исконных «северных территорий», под которыми официальный Токио подразумевает принадлежащие России южные Курильские острова — Кунашир, Итуруп, Шикотан и островную гряду Флиппы, именуемую по-японски Хабомаи.

Тогда это заявление Абэ и в Москве, и в Токио было воспринято чуть ли не как согласие японского премьера отказаться от претензий на крупные острова южной части Большой Курильской гряды — Кунашир и Итуруп — и сосредоточиться на реанимации «хрущёвского компромисса». А именно: на возможности передачи Японии Малой Курильской гряды, то есть острова Шикотан и островной группы Флиппы, по-японски Хабомаи.

О том, что поначалу в Москве заявление Абэ так и расценили, свидетельствовало выступление в ноябре 2018 года по центральному каналу российского телевидения пресс-секретаря президента РФ Дмитрия Пескова, который «успокоил» народ сообщением, что «автоматической передачи островов японской стороне» не будет. Пресс-секретаря поняли так, что передача будет, но не автоматическая, а какая-то другая.

Затем подлил масла в огонь премьер-министр Абэ. Похоже, уверившись в согласии Путина на предложенный «компромисс» или, как выразился российский лидер, «хихикав», «ничью», он стал делать сенсационные заявления в том духе, что вопрос якобы решён и остаётся лишь согласовать некоторые технические вопросы. Так, Абэ пообещал «не выселять» жителей Курил с островов и «не требовать» от российского

правительства денежных компенсаций за... 70-летнее «незаконное использование северных территорий».

Это прозвучало как прямое указание на то, что российское руководство и впрямь якобы готово к «передаче» островов. В России это вызвало возмущение. Такую сдачу Японии (под тем или иным предлогом) Курильских островов участники митингов на Дальнем Востоке, в Москве, других городах назвали покушением на суверенитет и территориальную целостность Российской Федерации и потребовали прекратить ущемляющие интересы страны переговоры по так называемому территориальному вопросу.

9 января 2019 г. МИД РФ вызвал посла Японии в России Тохихиса Кодзукэ и обратил внимание на последние высказывания официального Токио по мирному договору с Москвой. Во время встречи с послом замглавы МИД Игорь Моргулов заявил, что подобные высказывания грубо искажают суть договорённостей лидеров России и Японии об ускорении переговорного процесса на основе Совместной декларации 1956 г. и дезориентируют общественность двух стран относительно содержания переговоров.

«Главе японской дипмиссии указали, что такие заявления расцениваются как попытка искусственно нагнетать атмосферу вокруг проблемы мирного договора, навязать другой стороне собственный сценарий ее урегулирования», — подчеркнули в МИД РФ. Моргулов отметил, что позиция России осталась неизменной: проблему мирного договора можно решить только в условиях новой атмосферы в российско-японских отношениях и решение должны подержать народы обеих стран.

Важно было подтверждение российской стороной того, что такое решение должно основываться на безусловном признании

Токио итогов Второй мировой войны в полном объёме, включая суверенитет России над южными Курильскими островами.

Такой афронт обескуражил японское правительство. И дал повод японской оппозиции обвинить Абэ в стремлении во что бы то ни стало подписать с Россией мирный договор, идя на недопустимые уступки, пересматривая прежнюю «принципиальную позицию», — требование от Москвы «всех северных территорий», а не их небольшой части. Абэ было нелегко выкручиваться. Как предупреждали опытные специалисты по российско-японским отношениям, слова Абэ о согласии «активизировать переговорный процесс по проблематике мирного договора на основе советско-японской декларации 1956 года» вовсе не означают отказ японского премьера и его правительства от претензий на все острова южной части Курильской гряды. В связи с этим нельзя согласиться с тем мнением, что заявленная Абэ позиция якобы «является серьёзной уступкой со стороны Японии, так как прежде ее официальной позицией было требование возвращения четырех островов — Кунашира, Итурупа, Шикотана, Хабомаи — и только после этого заключение мирного договора».

О том, что это заблуждение, свидетельствуют признания премьер-министра Японии не в кулуарах, а с парламентской трибуны. В октябре 2019 года автор этих строк сообщал из Токио: «Сегодня премьером Абэ было чётко заявлено: «Суверенитет Японии распространяется на четыре северных острова. В этом наша позиция неизменна. Заявления о каком-либо отходе от нашей базисной позиции на этот счет не соответствуют действительности». Тем самым была подтверждена японская позиция, на неизменность которой не раз указывали. Оказались посрамлены те российские

комментаторы и политологи, кто, плохо понимая существо японской политики, убеждали народ, что «территориальную проблему» с Японией якобы можно решить «малой кровью», используя давно отвергнутый самим его создателем «хрущёвский компромисс».

«Компромисс», предусматривавший в 1956 году возможность пожертвовать Малой Курильской грядой ради «дружбы с Японией».

И вот свежее подтверждение того, что Абэ не отказывается от притязаний на принадлежащие России Курильские острова. 23 января, отвечая на заседании парламентской комиссии на обвинения депутата от оппозиции Тэцуро Фукуямы в уступках на переговорах российской стороне, Абэ заявил, что власти Японии не изменили своей позиции и намерены на переговорах с Россией решить «территориальный вопрос» в отношении всех островов южной части Курил. «Северные территории — это территории, на которые распространяется суверенитет Японии. Изменений в этой позиции нет. Заявления о подрыве результатов послевоенной дипломатии Японии не соответствуют действительности».

Остаётся спросить МИД РФ: в чём тогда смысл «активизации переговорного процесса по проблематике мирного договора на основе советско-японской декларации 1956 года»? Хотя, надо отметить, сегодня министр Лавров уже не говорит о «хрущёвском компромиссе», а справедливо предлагает японской стороне уважать международные документы и признать суверенитет России на все без изъятия Курильские острова. И если японские политики отвергают эту позицию Москвы, то это их выбор.

WHEN SELLING YOUR HOME, ONLY ONE RESULT MATTERS...

SOLD

kw
 KELLERWILLIAMS

Call Ed Allahand to get outstanding professional service for both sellers and buyers throughout Lower Bucks County.

When results count, count on Ed Allahand.



edallahand@comcast.net
 584 Middletown Blvd, Suite A50
 Langhorne, PA 19047

Gift Certificate

This certificate entitles bearer a credit in the amount of
 FIVE HUNDRED DOLLARS \$500.00

at settlement towards any one of the following services:

Home Inspection Home Warranty

Closing Cost Moving Expenses

Not redeemable for cash.

Redemption value not to exceed \$500.00. Certain rules may apply.

ED ALLAHAND

215-356-2744

215-757-6100

FREE MARKET EVALUATION - FREE BUYER REPRESENTATION

UKRFCU
 Ukrainian Selfreliance Federal Credit Union

Classic Money Market

SAVE FOR TOMORROW, DEPOSIT TODAY

RATE GUARANTEED UNTIL THE END OF THE YEAR

1.21% APY*

\$1,000 Minimum Deposit to earn APY*

For more information visit: www.ukrfcu.com/money-market

*APY = Annual Percentage Yield. Advertised APY is available for Classic Money Market with a minimum balance of \$1,000 and a maximum of \$250,000. Balance over \$250,000 earns 0.50% APY. All rates are subject to change without notice. Advertised rate as of 12/01/19. If accounts fall below the required minimum balance, account will earn 0.00% APY. Must be a member or sign-up for membership in the Ukrainian Selfreliance Federal Credit Union - Philadelphia (UKRFCU) to qualify. New membership is subject to UKRFCU terms and disclosures (see membership eligibility at www.ukrfcu.com or inquire at any UKRFCU location). Federally insured by NCUA.

LOCATIONS:

Administrative Center & Branch
 221 W. Street Road
 Feasterville, PA 19053

Somerton Branch
 14425 Bustleton Ave
 Philadelphia, PA 19116

Ukrainian Educational & Cultural Center Branch
 700 N. Cedar Road
 Jenkintown, PA 19046

Cottman Branch
 1729 Cottman Ave
 Philadelphia, PA 19111

Fairmount Branch
 2307 Brown Street
 Philadelphia, PA 19130

Trenton, NJ Branch
 477 Jeremiah Ave
 Trenton, NJ 08610



Jadwiga Healy
 Realtor

AMERICAN HERITAGE REALTY

Office: 267-525-7900

cell 215-429-6161

E-Mail: jhealy@AHFR.com

website: Homesbyjhealy.com



915 Sycamore Dr, Southampton, PA
 Offered At 630,000

Mountain retreat like, unique home located in Southampton, surrounded by mature nature, trees and a pond for privacy and relaxation. This custom 4 BR contemporary house is located on Cul-De-Sac backing to secluded wooded area. The interior offers beamed ceilings, hardwood floors throughout the main floor, fabulous views from every room, laundry on main floor, hot tub on a lower deck, large deck of the kitchen for entertaining and many more finishing touches.

- ❖ 3684 SF Contemporary
- ❖ Oasis like setting
- ❖ hardwood floors

- ❖ balconies, decks
- ❖ balconies, decks
- ❖ wood finishes

Beautiful 4 BR /3.5 Bath



Owner says... make an offer

kw
KELLERWILLIAMS
 REAL ESTATE
 584 Middletown Blvd, Suite A-50,
 Langhorne, PA 19047

Хотите купить
или продать дом
и не знаете
с чего начать?
Звоните прямо сейчас!



LARISA SHAKIROVA
 REALTOR

Cell: 609-972-6759

Office: 215-757-6100 x337

E-mail: larisashakirova@kw.com

Web: larisashakirova.kwrealty.com

Покупка, продажа, аренда жилья и коммерческих помещений;

Помощь в получении Mortgage;

Бесплатные консультации по всем вопросам покупки и продажи недвижимости

**Риелтор,
 которому Вы
 можете доверять!**



Transition Consulting



CALL TODAY!

(610) 427-8514 EXT. 101
(610) 910-9581

64 EUWCLAN AVE #480 EXTON, PA 19341

BUSINESS'S ARE GOING BANKRUPT AT A RECORD RATE. IS YOURS NEXT? IT NEED NOT HAPPEN IF OUR SYSTEMS FOR BUSINESS DEBT MEDIATION IS PROVIDED. BUSINESS DEBTS REDUCED BY NEGOTIATION. *NO COST UNTIL SUCCESSFUL!*

THE NATIONAL DEBT? YOUR BUSINESS DEBT MAY FEEL LIKE IT! DO NOT LET YOUR BUSINESS DEBT END UP IN TIME CONSUMING AND COSTLY LITIGATION. ALLOW US TO REDUCE YOUR PROBLEM BUSINESS DEBT SIGNIFICANTLY WITH OUR SYSTEM FOR BUSINESS DEBT MEDIATION.

THE PROBLEM:

A WORRISOME PAST DUE BUSINESS DEBT

THE SOLUTION:

BUSINESS DEBT MEDIATION TO REDUCE THE AMOUNT OF THE DEBT

THE ALTERNATIVE:

COSTLY AND TIME CONSUMING LITIGATION

THE COST:

NO RESULTS/NO FEE

ALLOW OUR PROFESSIONALLY TRAINED CONSULTANTS SAVE YOUR BUSINESS.

ВЫБОР ПРАВИЛЬНОЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ, НАСКОЛЬКО ЭТО ВАЖНО ДЛЯ СОХРАННОСТИ СВОЕГО ИМУЩЕСТВА И ЗАЩИТЫ САМЫХ БЛИЗКИХ?

Расходы, связанные с ежемесячными платежами за страховые услуги, являются неотъемлемой частью нашей повседневной жизни. Сегодня на рынке страховых услуг достаточно много предложений и это позитивная сторона для нас как потребителей, так как в условиях тяжелой конкуренции, игрокам приходится постоянно совершенствовать свои продукты, предлагая лучший товар при оптимальном сочетании цены и качества. В нашей работе мы очень часто сталкиваемся с мнением о том, что правильный выбор страховой компании не так важен, главное что бы стоимость была подешевле, ведь договора примерно у всех одинаковые, но к сожалению данное мнение у клиентов меняется когда наступает страховой случай и он обращается за помощью к той компании, чей страховой полис приобрел. **State Farm Mutual Insurance Company**, крупнейшая страховая компания на территории Америки, и конечно же крупнейшая в штате Пенсильвания. И мы также рады сообщить, что мнение о том что цены на качество от крупных и известных компаний определенно

дороже аналогичного товара в менее известной компании, так как страховая компания **State Farm** в общей тенденции изменения цен на страховые услуги за последних 2 года единственная в нашем штате, кто имеет отрицательную динамику в повышении цен для своих клиентов. В качестве основных ориентиров при выборе правильной и надежной страховой компании мы хотели бы обозначить два основных ориентира.

Во-первых, это сам страховой полис, который вы покупаете. Ведь, к сожалению, очень часто при одинаковой сумме страхового покрытия очень важно понимать от каких рисков данный полис вас защищает. Для примера понимания данной ситуации рассмотрим страховой полис от компании **State Farm** для домовладельцев. Страховая компания **State Farm** продает только вид полиса HO3 — это полис с максимальным списком страховых случаев, при наступлении которых, владелец дома может рассчитывать на получение страхового возмещения. Также немаловажно знать какие дополнительные покрытия ваша

компания может предложить. Например в компании **State Farm** вы можете приобрести покрытие для подземных сервисных коммуникаций идущих к Вашему дому (вода, канализация). К сожалению, стандартные полисы не покрывают их ремонт и при наступлении которого расходы полностью ложится на плечи домовладельцев. Согласно данному дополнительному соглашению всего за \$5.5 в месяц, компания **State Farm** покрывает ремонт данных труб до суммы \$10000 в зависимости от возраста дома.

Во-вторых, очень важно понимать качество клиентского сервиса, предоставляемого Вам. Ведь в основном мы обращаемся в страховую компанию, когда уже произошел страховой случай и нам нужна помощь. Очень часто, к сожалению, клиенты, которые приобрели полисы онлайн даже не знают куда звонить в случае происшествия. Страховая компания **State Farm** предоставляет 24/7 клиентский сервис при котором вам окажут своевременную помощь и консультацию в решении вашей проблемы, а так же в случае необходимости, Вам будут предоставлены услуги переводчика.

Очень важно понимать, насколько профессионален штат сотрудников компании, которые будут вас защищать в суде если для примера в результате значительной автомобильной аварии у вас пытаются отсудить большую сумму денежных средств в качестве компенсации. Страховая компания **State Farm** располагает в своем штате одними из лучших юристов, которые станут на защиту Ваших интересов.

Конкурентная стоимость услуг страхования при предоставлении исключительного качества сервиса для своих клиентов — это исключительное долгосрочное предложение о сотрудничестве для клиентов страховой компании **State Farm** для сохранения своего имущества и защиты самых близких.

Marat Ioshpa

215 305 5555

8420 Bustleton ave

Philadelphia, PA, 19152

215 709 5555

2651 Huntingdon pike

Huntingdon Valley, PA, 19006

НОВОСТИ США

Трамп подписал новое торговое соглашение с Канадой и Мексикой

Президент США Дональд Трамп празднует свое крупнейшее законодательное достижение с тех пор, как в 2018 году демократы получили контроль над Палатой представителей: в Белом доме проходит церемония подписания нового торгового соглашения с Мексикой и Канадой.

В тексте выступления президента документ назван «самым крупным, самым справедливым, самым сбалансированным и современным торговым соглашением в истории». «Впервые в американской истории мы заменили ужасное торговое соглашение, поощрявшее аутсорсинг, действительно справедливым и взаимовыгодным соглашением,

которое сохранит рабочие места, благосостояние и рост здесь, в Америке!».

«Это соглашение — огромный прорыв для американского сельского хозяйства. Канада наконец расширит доступ на свой рынок для американской молочной продукции», — отметил президент, добавив, что соглашение также очень выгодно для американских автоконцернов.

«Это передовое суперсовременное соглашение, которое защищает великий народ нашей страны и служит ему. Вместе мы строим великолепное будущее, которое взращивается, строится и создается прямо здесь, в США!»

Трамп представил план по урегулированию ближневосточного конфликта



Президент США Дональд Трамп представил ближневосточный мирный план, разработанный его администрацией с целью урегулировать конфликт между Израилем и палестинцами. В Белом доме прошла совместная конференция президента Трампа и главы израильского правительства Биньямина Нетаньяху.

Трамп подчеркнул необходимость нового подхода для достижения мира, безопасности, достоинства и обеспечения возможностей для израильского и палестинского народов. Данная инициатива — лишь первый шаг, который может послужить основой для исторического прогресса в направлении мира. Соединенные Штаты надеются, что это приведет к прямым переговорам между израильтянами и палестинцами. Обращаясь к Нетаньяху, поддерживавшему мирный план, президент США выразил ему признательность за мужественный шаг.

Трамп подчеркнул, что, согласно плану, Иерусалим остается неделимой столицей Израиля.

Говоря о судьбе палестинцев, Трамп подчеркнул, что речь идет о десятилетиях невыполненных обещаний. Президент упомянул о 50 млрд долларов, ассигнуемых Соединенными Штатами на нужды будущего палестинского государства. В этой связи Трамп подчеркнул важность борьбы с бедностью как аспекта палестинской проблемы. Президент США также указал на необходимость остановить террористические организации и преодолеть ненависть к Израилю.

Трамп особо отметил тяжелое положение ближневосточной молодежи, по его словам, вступающей в жизнь без надежды. Он подчеркнул необходимость приступить к решению этой

проблемы. Трамп заявил, что пришла пора исправить ошибку, которую арабские страны совершили в 1948 году, атаковав Израиль, вместо того, чтобы признать его. Мирный план администрации предусматривает реалистичное двухгосударственное решение, предлагая жизнеспособный путь к созданию палестинского государства. План нацелен на взаимное признание государства Израиль и будущего палестинского государства с равными гражданскими правами для всех граждан каждого государства. Инициатива предполагает создание демилитаризованного палестинского государства, мирно сосуществующего с Израилем, при том, что Израиль сохранит ответственность за безопасность территорий к западу от Иордана. Со временем палестинцы смогут взять на себя больше ответственности в сфере безопасности. В соответствии с планом, Израиль продолжит охранять святыни Иерусалима, гарантируя свободу отправления религиозных обрядов для иудеев, христиан, мусульман и представителей иных конфессий. Храмовая гора/Харам аль-Шариф сохранит статус-кво, а все мусульмане смогут мирно посещать мечеть аль-Акса. План отводит под создание палестинского государства территорию, сопоставимую по площади с Западным берегом реки Иордан и Сектором Газа. В интересах двухгосударственного решения Израиль согласился на четыре года ввести ограничения на передачу земельных участков. Иерусалим останется столицей Израиля, а столицей будущего палестинского государства станет Аль-Кудс, включая отдельные районы восточного Иерусалима.

Трамп и Эрдоган обсудили ситуацию в Сирии и Ливии



Президент США Дональд Трамп обсудил ситуацию в Сирии и Ливии в телефонном разговоре с президентом Турции Реджепом Тайипом Эрдоганом.

«Лидеры двух стран обсудили необходимость исключения иностранного вмешательства и сохранения режима прекращения огня в Ливии. Лидеры согласились в том, что насилие в сирийской провинции Идлиб должно прекратиться», — написал в Твиттере представитель Белого дома Джуд Дир.

Новая попытка президента Башара Асада восстановить контроль над удерживаемой повстанцами провинцией Идлиб на северо-западе Сирии привела к новому исходу тысяч мирных жителей в направлении границы с Турцией на фоне мощных воздушных ударов, о чем сообщают сотрудники гуманитарных организаций и очевидцы.

В Ливии военный командир Халифа Хафтар в воскресенье перебросил силы к городу Мусрата, который поддерживает международно признанное правительство страны.

Помпео встретился с Джонсоном в Лондоне в попытке укрепить альянс



Госсекретарь США Майк Помпео прибыл в Лондон, чтобы спасти постбрекситовский альянс со старым другом, чья несговорчивость в вопросах о Китае и Иране подчеркивает дипломатическую проблему для Вашингтона.

Премьер-министр Великобритании Джонсон с восторгом говорил о перспективах большого нового торгового соглашения с США, которое может заполнить вакуум, вызванный предстоящим выходом Великобритании из Евросоюза.

Однако встречи Помпео с Джонсоном и министром иностранных дел Д.Раабом могут стать упражнениями в ограничении ущерба «особым отношениям».

Помпео прилагает все усилия, чтобы убедить Джонсона в том, что выдача разрешения китайской технологической компании Huawei на строительство сетей мобильной связи следующего поколения 5G представляет угрозу безопасности в долгосрочной перспективе.

Британские власти согласились с ограниченной, но все же важной ролью Huawei.

Соединенные Штаты разочарованы решением Великобритании.

Разногласия по поводу Ирана и заявлений американского прокурора о том, что британский принц Эндрю торпедировал расследование ФБР по делу покойного преступника Джеффри Эпштейна, лишь усиливают напряженность. Возможно, Джонсон теперь просто надеется, что «со стороны США не будет резких заявлений о том, что этот любовный роман закончился», считает Иэн Бонд из Центра за европейскую реформу. Бонд указал, что представители США неоднократно предупреждали, что включение Huawei в программу строительства британских сетей 5G может привести к тому, что Вашингтон прекратит обмениваться разведанными с Лондоном.

«Можно с большой уверенностью сказать, что британцы не отнеслись к этим угрозам очень серьезно, и теперь мы узнаем, следовало ли им отнестись к ним более серьезно или нет».

Возможно, Джонсон почувствовал, что будет дальше, во время телефонного разговора с президентом США Трампом, который состоялся после окончательного решения по Huawei, принятого его командой по национальной безопасности.

На Даунинг-стрит сообщили, что Джонсон «подчеркнул важность совместной работы стран-единомышленниц по диверсификации рынка и преодолению доминирования небольшого числа компаний».

Великобритания ограничит долю Huawei на рынке сетей связи 5G примерно третьей частью, чтобы создать пространство для работы новых компаний.

НОВОСТИ МИРА

США расширяют военное присутствие на авиабазе в Саудовской Аравии

На авиабазу Принц Султан в Саудовской Аравии недавно прибыла эскадрилья американских истребителей F-15E, которые выполняют ежедневные миссии над Ираком и Сирией.

С прошлого лета, когда США объявили о начале размещения сил на этой базе, контингент вырос до 2500 военнослужащих. Возвращение американских военных на базу Принц Султан свидетельствует о стремлении США усилить военное присутствие на Ближнем Востоке в ответ на угрозы со стороны Ирана.

Как отметил посетивший базу генерал Морской пехоты Франк Маккензи, эта авиабаза является сложной целью для Ирана и обеспечивает удаленную локацию для американских военнослужащих, истребителей и других активов. Это также укрепляет безопасность Саудовской Аравии, которая попросила США о помощи после иранской атаки по нефтяным объектам.

По словам Маккензи, будущее базы обсуждается с министром обороны Марком Эспером в рамках дискуссии о том, какое количество военнослужащих необходимо в регионе.

Чуть больше года назад министр обороны Джим Мэттис вывел четыре батареи Patriot из Иордании, Бахрейна и Кувейта в рамках новой стратегии национальной обороны, приоритетными направлениями которой стали Россия и Китай.

Однако из-за нарастающей угрозы со стороны Ирана США пришлось отменить эти решения и направить в регион еще больше высокотехнологичных систем. Помимо Patriot была развернута противоракетная система THAAD.

По словам подполковника Армии США Тома Нобла, в Саудовской Аравии находятся четыре батареи Patriot, в том числе две на базе Принц Султан.

Госдепартамент рассматривает возможность полного запрета авиасообщения с Китаем

Госсекретарь США Майк Помпео заявил, что Вашингтон рассматривает полный запрет на полеты в и из Китая, чтобы попытаться противостоять быстрому распространению нового смертельного коронавируса.

В свою очередь, ряд стран, в том числе США, Россия и Китай, работают над созданием вакцины от коронавируса, и Пекин уже передал Москве геном вируса, сообщила российская дипломатическая миссия в Китае.

Самолет, на борту которого находились свыше 200 американцев из китайского города Ухань, оказавшегося в центре вспышки коронавируса, продолжил полет в южную Калифорнию после того, как все пассажиры на борту прошли медицинскую проверку в Анкоридже, где самолет остановился для дозаправки. После проверки самолет вылетел в Калифорнию на военную базу в Риверсайде.

Ванесса Эккер — официальный представитель Государственного департамента в интервью заявила, что внешнеполитическое ведомство США внимательно отслеживает ситуацию и призывает граждан Америки воздержаться от поездок в Китай.

Самолет, который был зафрахтован Государственным департаментом, предназначался в первую очередь для сотрудников американского дипломатического ведомства в Ухане. Им были вывезены и другие граждане США, которые работают, живут или просто находятся там. Есть специальная форма на сайте Госдепартамента, которая позволяет гражданам США в добровольном порядке уведомлять нас, в какую страну они отправляются. Поскольку система носит уведомительный характер, она не дает возможность знать, сколько именно американцев находится на территории Китая.

В самом Китае предпринимаются усилия по предотвращению распространения вируса. Так, жители некоторых населенных пунктов вокруг Пекина закрываются для посещения посторонних лиц. Дороги перекрыты, а жители в масках и повязках организуют патрули, чтобы не допустить посторонних в населенные пункты. Те, кто хочет попасть в города и деревни, должны доказать, что их присутствие там необходимо, и убедить, что не посещали Ухань. В самом Ухане, который является эпицентром вспышки коронавируса, прекращено движение общественного транспорта, закрыты многие магазины и заведения, а жителей призвали не покидать свои дома. В городе быстрыми темпами идет строительство двух больниц, которые смогут принять свыше двух тысяч пациентов. Проблема в том, что вирус уже распространился в другие крупные населенные пункты. Известно, что в Пекине уже более 100 случаев заболевания, и, вероятно, что-то похожее наблюдается в Шанхае.

Научные лаборатории во всем мире ищут вакцину против коронавируса. Первым об успехе заявил Гонконг. Там, правда, не смогли прокомментировать точные сроки появления вакцины на рынке, отметив, что потребуются месяцы, чтобы протестировать ее на животных, и, по крайней мере, еще один год, чтобы провести клинические испытания на людях, прежде чем она будет пригодна для использования.

Поиском вакцины занимается Китай и Россия. В США как минимум четыре лаборатории работают над ее разработкой.

Встреча испанского министра с топ-чиновницей Венесуэлы вызвала скандал

В Испании разгорелся скандал из-за появившейся информации о тайной встрече министра транспорта Испании Хосе Луиса Абалоса с вице-президентом Венесуэлы Дельси Родригес, которая находится в европейском санкционном списке.

Министр транспорта Испании признал, что встречался с вице-президентом Венесуэлы, которая находится в санкционном списке Евросоюза.

Встреча, информация о которой попала в СМИ, якобы состоялась в столичном аэропорту Барахас.

Отмечается, что Родригес фигурирует в списке из 11 высших деятелей венесуэльского режима, на которых распространяются санкции Евросоюза. Они обвиняются в нарушении прав человека и подавлении гражданских свобод в Венесуэле. В соответствии с решением ЕС, принятым в 2017 г., страны-члены не должны принимать на своей территории лиц из санкционного списка, а их официальные лица - поддерживать контакты с перечисленными в нем венесуэльцами.

Испанская парламентская оппозиция потребовала расследовать встречу в Барахасе и отстранить Абалоса от должности - за грубейшее нарушение норм общеевропейской внешней политики.

Ситуация, по мнению политологов, осложняется тем, что Абалос - не просто один из 23 членов кабинета министров, возглавляемого Испанской социалистической рабочей партией (ИСПП). Он во многом определяет курс правительства, являясь доверенным лицом премьера Педро Санчеса.

Что касается самого Абалоса, то он поначалу отрицал встречу и переговоры с находившейся в Испании не менее 8 часов Родригес, заявляя, что отправился ночью в аэропорт для общения с неким "старым другом". Впрочем, затем министр все же был вынужден признать факт беседы, хотя так и не раскрыл ее содержание.

Масло в огонь скандала подлил отказ премьера Санчеса принять лидера венесуэльской оппозиции и спикера парламента Хуана Гуайдо, совершавшего в последние дни поездку по Европе, где он имел многочисленные встречи на высшем уровне.

В ноябре прошлого года Евросоюз продлил санкции против Венесуэлы на год.

Ситуация в Венесуэле обострилась в январе 2019 года. На фоне массовых протестов венесуэльской оппозиции председатель парламента Хуан Гуайдо провозгласил себя главой государства.

Европарламент одобрил соглашение о Брексите



Европарламент большинством голосов одобрил соглашение о выходе Великобритании из Евросоюза. За документ проголосовал 621 депутат, 49 были против и 13 воздержались. Окончательно соглашение должен утвердить совет ЕС.

Сразу после голосования депутаты встали и, взявшись за руки, исполнили традиционную шотландскую песню Auld Lang Syne. Её часто исполняют на собраниях и при встречах, когда приходит время расставаться. Некоторые члены парламента не могли сдержать своих эмоций. Выход Великобритании из ЕС ожидается в конце недели.

Лондон покидает Евросоюз спустя три с половиной года после референдума о Брексите, на котором большинство избирателей высказались за выход из

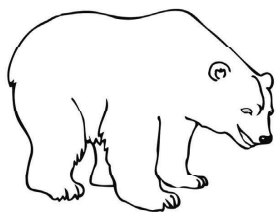
Евросоюза, Дату Брексита трижды переносили, поскольку британский парламент отказывался одобрить заключённое с ЕС соглашение. Борис Джонсон, который стал премьером в прошлом году, заключил новую редакцию соглашения с Брюсселем, а затем добился досрочных выборов в британский парламент и одержал на них победу. В Палате общин теперь большинство у консерваторов, которые без проблем одобрили законопроект.

После выхода Британии из ЕС начнётся переходный период, который истекает 31 декабря 2020 года. До этого срока должно быть заключено новое торговое соглашение.

Великобритания присоединилась к Евросоюзу в 1973 году и стала первой страной, которая покинула его.

Элитная коллекция юмора

О стереотипах



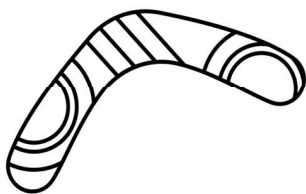
Я живу в столице "Золотого кольца России". Подруга работает на рецепшене в отеле. Однажды к ней подходят французы, пожилая пара, и спрашивают, можно ли пойти погулять в город (отель почти в центре). Она говорит: "Конечно, можно"

- А до сколько можно гулять?

- Да хоть до утра, пока не устанете.

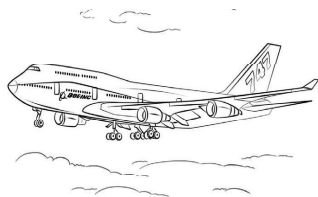
- А медведей когда выпускают на улицу?

А что, так можно было?!



Однажды один американец по имени Ларри Рутман кинул бумеранг, который вернулся и ударил его по голове. Ларри подал сам на себя иск о возмещении ущерба на сумму 300.000 долларов и выиграл дело. Деньги за нанесение побоев самому себе ему выплатила страховая компания, в которой Ларри застраховался от подобных исков.

Из воспоминаний



Пассажир недавно угнанного египетского самолета EgyptAir рейс MS742, AbdAllah El Ashmawy на своей странице

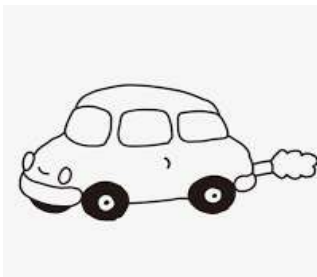
в фейсбуке поделился воспоминаниями о полете:

"...какой-то мужик звонил своей жене чтобы признаться что прятал от нее деньги в банке, а жена забыв про всю ситуацию с захватом заложников все переспрашивала в каком банке..."

...другой пассажир умудрился пронести на борт замороженную курицу и когда переговоры об освобождении заложников завершились и всех пересаживали на самолет обратно в Египет, служба безопасности не разрешила ему взять с собой курицу в Каир. Мужик был вне себя от злости (хотя те пообещали хранить его курицу в холодильнике) и жаловался "ему значит можно проносить бомбу на борт, а мне нельзя взять курицу?"

...Другой милый человек вообще все это время спал и проснулся лишь когда мы сели на Кипре, и первым его вопросом было "почему на Кипре? я пропущу свою пересадку!"

Вот что делать?



Сидим в классе автошколы. Инструктор, показывая реверсионный светфор, задает вопрос:

- Вот что делать, если вы ехали по реверсионной дороге, а светфор взял и погас?

В классе тишина, и женский голос неуверенно:

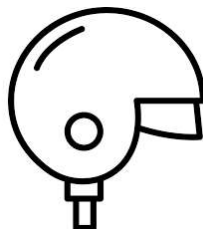
- Паниковать?

Мудрая и опытная мама

Когда я ехал учиться в институт и, соответственно, жить в общежитии, моя мама дала мне огромную сковородку и сказала, что с ней я с голоду не умру. Тогда это для меня прозвучало очень странно. Ее же есть самому по себе нельзя. И готовить она сама не умеет. Как-же я тогда ошибался.

Если что-то готовили в складчину, то я всегда мог участвовать со своей сковородкой. А так как таких сковородок было исчезающе мало, то звали меня часто. А еще девченки ее у меня брали что-бы что-то испечь в ней как в форме. Так что еще и сладости доставались в качестве платы за аренду.

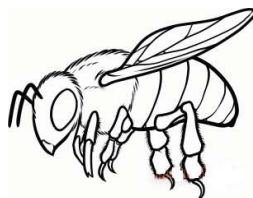
Очень ответственная мать



Мы с детьми на верховую езду дома одеваемся. Прям полностью - бриджи, сапоги, шлемы, благо ехать до конюшни нам 10 минут. И вот везу я двух детей заниматься, все как положено одеты и экипированы, останавливает нас гаишник. Я, ничтоже сумняшеся, опускаю стекло, он заглядывает внутрь... Потом на меня. Потом опять внутрь. И говорит:

- Вы очень ответственная мать. Я всякое видел, и детские кресла до 15 лет, и даже двойные ремни безопасности, но чтобы вся семья на машине в шлемах ездил - такое впервые.

Военные лайфхаки



"Всё фигня, кроме пчёл". Кстати, кто-нибудь знает, откуда пошла эта поговорка? Подсказка: к бородатому баяну про умирающего пасечника это отношения не имеет. Так вот...

Я слышал историю, что ещё во времена первой мировой (и вроде как и в Великую Отечественную тоже практиковали) наши солдатушки брали несколько десятков пчёл в глиняную крынку, тряпичей завязывали, а потом бросали во вражеский блиндаж. Крынка разбивалась, и вот тогда... Даже стрелять не надо - ВСЁ фигня, кроме пчёл!

Зачем нужны



брови?

Когда решила своей маленькой дочке объяснить для чего человеку нужны брови, диалог начался не совсем так, как я себе представляла. Я:

— Доченька, вот ты же знаешь, зачем человеку глазки?

— Да, чтобы видеть.

— А нос?

— Чтобы дышать и нюхать, а рот, чтобы кушать и говорить.

— Хорошо, а вот для чего человеку брови, знаешь?

— Чтобы не было глупо.

И видя мое вытянувшееся лицо, поясняет:

— Ну а что? Лицо без бровей — это же глупо!

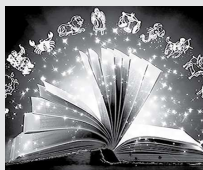
Экзамены

Сдавали экзамен. Преподаватель слушает очередной ответ, потом жестом прерывает и говорит:

- Однажды я ради интереса взял свою лекцию и в гугл переводчике переадресовал её на вьетнамский. С него на испанский, с него на хинди, потом на польский, с польского на немецкий, с него на чешский, а с чешского обратно на русский.

И результат получился всё равно внятнее, чем ваши ответы.

ГОРОСКОП НА НЕДЕЛЮ



С 3 по 8 февраля - растущая Луна. Многие в эту зимнюю неделю будут зависеть от нашей активности и самостоятельности. Главное, не пренебрегать поддержкой близких людей, и соблюдать правила, принятые в обществе.

♈ Овен

Овны, на этой неделе звёзды предсказывают много интересных и необычных ситуаций. Постарайтесь завершить неотложные дела, как можно скорее – и начальство будет довольно, и Вы, наконец, найдёте время для решения личных проблем.

♉ Телец

Тельцы, для того, чтобы все планы осуществились, на этой неделе Вам понадобится терпение, и немножечко удачи. Звёзды предсказывают много благоприятных моментов, но и Вы не зевайте – плыть по течению, конечно, легко, но иногда полезно попадать в шторм, и проверять лодку на прочность.

♊ Близнецы

Близнецы, заучите пару звёздных правил на эту неделю. Во-первых, Вам необходимо набраться терпения, а во-вторых, старайтесь избавляться от раздражительности. Запомнили? А теперь в путь – дела будут решаться, как по волшебству, а отношения с окружающими людьми все семь дней будут тёплыми и дружественными.

♋ Рак

Раки, не упрямитесь и не гневите Фортуны – Вам не скрыться от её покровительства. В работе Вы превосходите даже шефа, но в эти дни следует находить время и для отдыха.

♌ Лев

Львы, звёзды узнали, что Вы предпочитаете работать в спокойной обстановке. На этой неделе всё для Вас, лишь бы дело спорилось. Босс готов уступить свой кабинет, главное, не привыкнуть к креслу начальника. Хотя, как посмотреть – в этот период у Вас полно шансов взобраться по карьерной лестнице.

♍ Дева

Девы, в эти денёчки старайтесь внимательно относиться ко всему, что с Вами происходит. Рассеянность оставьте конкурентам, и принимайтесь за работу. Шеф позаботится о том, чтобы Вы не сидели без дела. Важные сделки на Вас, выгодные контракты тоже – оплата соответствующая, не беспокойтесь.

♎ Весы

Весы, Вы ребята ответственные и пунктуальные. Это похвально, но на этой неделе постарайтесь не требовать того же от окружающих – к примеру, босс не опаздывает, а всего лишь задерживается (по секрету: шеф боится Вашей критики, и старается прошмыгнуть в кабинет, притворившись мышкой).

♏ Скорпион

Скорпионы, на этой неделе Вы просто молодцы – так считают не только звёзды, но и босс, и коллеги, и все деловые партнёры. В руках всё горит, и даже нудные отчёты пишутся сами собой – такое ощущение, что Вы завели пару десятков невидимых трудолюбивых рабов.

♐ Стрелец

Стрельцы, на этой неделе Вы сумеете принять ряд решений, которые повлияют на Вашу дальнейшую жизнь. Поэтому доверьтесь подсказкам интуиции, обратитесь за поддержкой к верным друзьям и всё сложится замечательно.

♑ Козерог

Козероги, в эти дни Вас ждёт много весёлых приключений и необычных ситуаций. Звёзды подкинут массу возможностей для того, чтобы Вы смогли проявить таланты в профессиональной сфере. Тут главное, не робеть, и делиться своими идеями с «правильными» людьми.

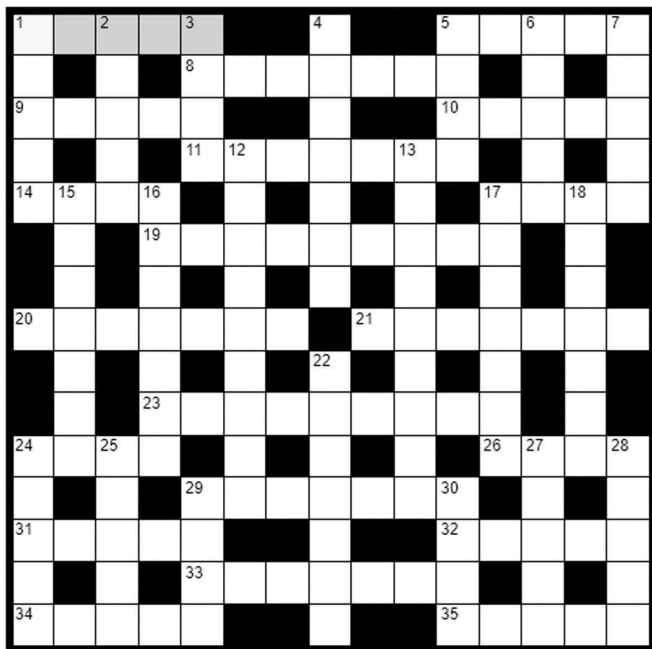
♒ Водолей

Водолеи, на этой неделе даже звёзды светят по-другому – наконец, и Вы стали везунчиками. Некоторым представителям Вашего знака удастся наладить связи с влиятельными людьми – их поддержка никогда не помешает. Взаимоотношения с коллегами станут тёплыми и дружественными.

♓ Рыбы

Рыбы, звёзды предсказывают насыщенную и интересную неделю. Семь дней Вы будете буквально нарасхват – без Вас не подписывается ни один контракт, и не заключается ни одна сделка.

КРОССВОРД



По горизонтали: 2. Особая заделка конца троса, чтобы последний не распулся. 6. Прибор, отсчитывающий время. 7. Место монарха во время приёмов. 9. Знак, обозначающий число. 11. Денежная единица государства. 12. Падающая звезда. 13. Закрытое сооружение на главной палубе судна. 15. Родственное орхидее тропическое растение, употребляемое как пряность. 18. Арбузный мёд. 22. Аэрозоль, образуемый продуктами неполного сгорания веществ. 23. Лабораторная посуда в форме груши. 24. Стая летающих насекомых. 25. Расстояние от нижней кромки кила судна до поверхности воды. 29. Тяжёлая лубинка с утопленным концом. 32. Разновидность ниток. 33. Детский аттракцион. 34. Квалифицированный работник. 35. Струнный щипковый музыкальный инструмент. 37. Бесхвостое земноводное, схожее с лягушкой. 38. Купля и продажа. 39. Суровое наказание, кара. **По вертикали:** 1. Вид оконных штор. 2. Тяжеловооружённый конный воин. 3. Род мягкой мебели. 4. Главарь, предводитель. 5. Горящая куча дров, сучьев или другого топлива. 8. Глава католической церкви. 10. Основной цвет, фон под узором. 14. Комнатный цветок. 15. Старая русская мера жидкостей. 16. Древнегреческое божество в виде женщины, олицетворяющее различные силы природы. 17. Торговая палатка. 19. Единственный вид семейства пастушковых журавлей. 20. Ипподромные состязания трёхлетних и четырёхлетних скаковых лошадей. 21. Полоса по краю, отличающаяся цветом, узором. 26. Железобетонный стержень, забиваемый в землю для придания прочности фундаменту. 27. Осушение почвы. 28. Всушенное маточное молочко пчёл как лекарственный препарат. 29. Составная часть компьютера. 30. Декоративный осветительный прибор. 31. Свойство света вызывать определённое зрительное ощущение. 36. Широкий и неглубокий округлённый сосуд.

ОТВЕТЫ НА СЕГОДНЯШНИЙ КРОССВОРД:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

2. РЕПКА, 6. ЧАСЫ, 7. ТРОН, 9. ЦИФРА, 11. ВАЛЮТА, 12. МЕТЕОР, 13. РУБКА, 15. ВАНИЛЬ, 18. НАРДЕК, 22. ДЫМ, 23. РЕТОРТА, 24. РОЙ, 25. ОСАДКА, 29. ПАЛИЦА, 32. ПРЯЖА, 33. КАЧЕЛИ, 34. МАСТЕР, 35. ЛЮТНЯ, 37. ЖАБА, 38. ТОРГ, 39. КАЗНЬ.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. ЖАЛЮЗИ, 2. РЫЦАРЬ, 3. ПУФ, 4. АТАМАН, 5. КОСТЁР, 8. ПАПА, 10. ПОЛЕ, 14. БЕГОНΙΑ, 15. ВЕДРО, 16. НИМФА, 17. ЛАРЁК, 19. АРАМА, 20. ДЕРБИ, 21. КАЙМА, 26. СВЯЯ, 27. ДРЕНАЖ, 28. АПИЛАК, 29. ПАМЯТЬ, 30. ЛЮСТРА, 31. ЦВЕТ, 36. ТАЗ.

ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ

ТРАВЫ ДЛЯ ЖЕНСКОГО ЗДОРОВЬЯ



С современным ритмом жизни далеко не каждая женщина уделяет достаточно внимания своему здоровью, даже если и понимает, насколько это важно. Постоянная нехватка времени заставляет откладывать решение личных проблем на потом. Такое пренебрежение часто приводит к осложнениям, поэтому стоит своевременно начать лечение или провести профилактику. Отличными помощниками в этом деле станут целебные травы, которые как предотвращают заболевания, так и помогают в их лечении. Лекарственные растения используют при воспалении органов репродуктивной системы, нарушении менструального цикла, гормональных проблемах, а также для усиления лактации и уменьшения болевого синдрома во время периода.

В домашней аптечке каждой женщины должно быть хотя бы несколько трав, которые благотворно влияют на женское здоровье.

Они бережно заботятся об организме женщины, предупреждают различные заболевания репродуктивных органов, обладают антибактерическими, спазмолитическими и противовоспалительными свойствами.

ПОЛЫНЬ

Обычно полынь используется для лечения расстройств желудочно-кишечного тракта. Однако благодаря уникальному химическому составу стебли полыни способствуют восстановлению периодного цикла и делают его менее болезненным.

КРАПИВА

Крапива — универсальное лекарственное растение, которое благотворно влияет на весь женский организм. Она обладает общеукрепляющими и противовоспалительными свойствами, стимулирует свертываемость крови, снижает артериальное давление, облегчает протекание периода.

Обратите внимание! Принимать отвар из крапивы врачи не советуют женщинам, которые страдают от варикоза, атеросклероза или имеют очень густую кровь. Осторожными с этим растением следует быть беременным, поскольку крапива может спровоцировать сокращение мускулатуры и привести к преждевременным родам.

РОМАШКА

Ромашка — это прекрасный антисептик, который эффективно борется с бактериями на слизистых оболочках. Именно поэтому чаще всего это растение используют в гигиенических целях. Также растение обладает спазмолитическим и противовоспалительным действием.

МЯТА

Мята используется как спазмолитическое средство. Также это лекарственное растение эффективно противостоит негативным проявлениям климакса и предупреждает воспалительные процессы органов малого таза. Освежающие и тонизирующие свойства мяты помогают от токсикоза.

Обратите внимание, что женщинам, которые кормят грудью, чай из мяты употреблять не желательно, поскольку растение обладает способностью снижать лактацию.

ЛЕКАРСТВЕННЫЕ РАСТЕНИЯ ДЛЯ СЕРДЦА

Сердечно-сосудистые заболевания лидируют по количеству диагнозов, которые ставят украинцам. Кардиологи отмечают, что сердечные болезни «помолодели», ведь часто отклонения в работе сердечно-сосудистой системы обнаруживают у пациентов 30–40 лет.

Среди распространенных проблем сердечно-сосудистой системы — **сердечная недостаточность**. Это неспособность сердца эффективно прокачивать кровь в том количестве, которое необходимо для нормальной работы легких и других органов.

Лечение больных с сердечной недостаточностью направлено на нормализацию сердечных сокращений, улучшение биохимических процессов в сердечной мышце, уменьшение отеков. Для стимуляции сократительной активности сердца и устранения сердечной недостаточности используются кардиотонические травы.

Эффективность этих растений обусловлена наличием в их составе гликозидов — сложных соединений, имеющих кардиотоническую активность.

НАПЕРСТЯНКА содержит гликозиды, которые увеличивают силу и замедляют сердечные сокращения. Настои наперстянки нормализуют гемодинамику и устраняют застойные явления сердечной недостаточности: тахикардию, одышку, цианоз, отеки.

ГОРИЦВЕТ имеет кардиотоническое действие, замедляет ритм сердца, удлиняет диастолу, усиливает систолу, увеличивает ударный объем крови. Отвары адониса применяются при функциональных неврозах сердца и вегето-сосудистой дистонии.

АСТРАГАЛ расширяет периферические, коронарные и почечные сосуды, снижает кровяное давление, увеличивает амплитуду сокращений сердца. Настои и отвары из астрагала действенны при сердечно-сосудистой недостаточности и гипертонической болезни с проявлениями стенокардии.

Аритмия — это нарушение ритмичности, последовательности и силы сокращений сердечной мышцы. Лечение аритмии является обязательным после определения причин нарушения сердечного ритма. Кроме медикаментозной терапии рекомендуется употребление фитопрепаратов: настоев, отваров и чаев.

ЦВЕТКИ БОЯРЫШНИКА

содержат тритерпеновые соединения и флавоноиды, благодаря которым устраняются нарушения сердечного ритма, расширяются коронарные сосуды, улучшается снабжение кислородом миокарда и нейронов головного мозга.

ТЫСЯЧЕЛИСТНИК оказывает успокаивающее действие, снижает давление, уменьшает проявления аритмии. Такое воздействие на организм возможно благодаря алкалоидам и флавоноидам, которые входят в состав растения.

КАЛЕНДУЛА стабилизирует сердечный ритм, расширяет сосуды, снимает нервное напряжение. Настои и чаи из календулы улучшают работу сердца и снижают артериальное давление.

Среди заболеваний сердечно-сосудистой системы особенно опасен **тромбоз**. Это образование сгустков крови в кровеносных сосудах или в полостях сердца, которые затрудняют или прекращают кровообращение. Именно тромбы могут стать причиной инфаркта миокарда, инсульта, некроза тканей.

Чтобы предотвратить образование тромбов, рекомендуется принимать антикоагулянты — препараты, которые способствуют растворению кровяных сгустков.

КЛЕВЕР повышает уровень полезного HDL-холестерина, разжижает кровь, обеспечивает защитное и укрепляющее действие для сердечно-сосудистой системы. Антикоагулянтный эффект возможен благодаря салициловой кислоте, которая в большом количестве содержится в клевере.

Основное действующее вещество **АРНИКИ** — арницин, который увеличивает амплитуду сердечных сокращений, расширяет коронарные сосуды, улучшает трофику миокарда, разжижает кровь. Отвар соцветий арники стимулирует деятельность сердечной мышцы, выводит из крови лишний холестерин, нормализует кровяное давление.

ДОННИК содержит природный антикоагулянт дикумарин, который разжижает кровь за счет блокировки витамина К. Донник обычно используется для лечения воспаления венозной стенки с закупоркой вены тромбом.

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein, Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

В Нью-Йорке умер автор термина «глобальное потепление»



В США на 88-м году жизни умер геолог и климатолог **Уоллес Смит Брокер**, преподавать на кафедре геологии и окружающей среды.

который считается автором термина «глобальное потепление».

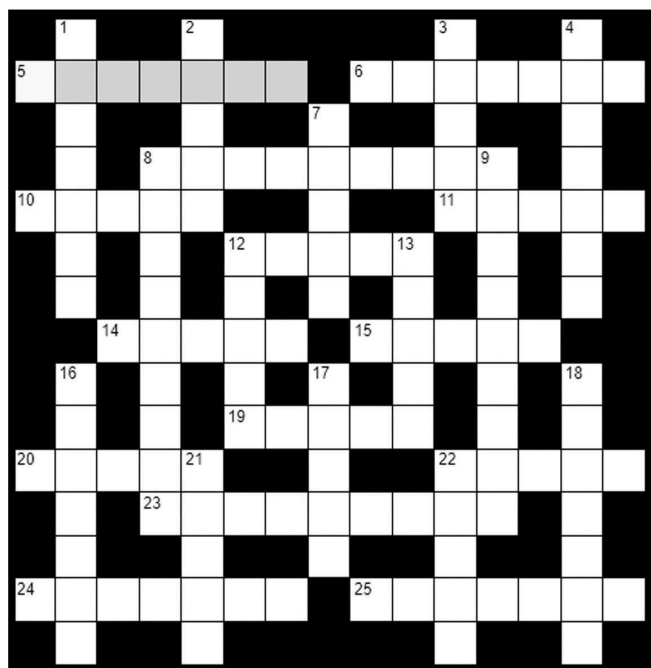
По его словам, Брокер ушел из жизни в одной из больниц Нью-Йорка. Причины смерти ученого не сообщаются.

Уоллес Брокер родился в ноябре 1931 года в Чикаго, штат Иллинойс.

После окончания Колумбийского университета принял решение остаться

и окружающей среды. За свою карьеру он написал 14 книг и более 500 научных статей. В одной из статей, которая была опубликована в журнале Science в 1975 году, Брокер впервые использовал термин «глобальное потепление». В этой статье он описывал возможные последствия воздействия человека на климат.

КРОССВОРД



По горизонтали: 5. Книга с особыми молитвами. 6. Коллективная просьба в письменной форме. 8. График тригонометрической функции. 10. Принудительный отъем чего-либо.

11. Ансамбль из восьми исполнителей. 12. Снос судна с курса под действием ветра или течения. 14. Чувство недоброжелательства к кому-нибудь. 15. В римской мифологии богиня цветов и весеннего цветения. 19. Подвижная деталь, соединяющая поршень с валом двигателя. 20. Тонкая хлопчатобумажная ткань. 22. Тяжелый топор для колки дров. 23. Специальное сооружение для игры тяжелыми шарами. 24. Крупная водоплавающая птица. 25. Черный, сильно открытый на груди пиджак.

По вертикали: 1. Музей в Санкт-Петербурге. 2. Фиговое дерево. 3. Пасущийся вместе скот. 4. Поперечник круга. 7. Общественное признание. 8. День приготовления и встречи праздника Рождества Христова на Руси. 9. Клавишный музыкальный инструмент класса аэрофонов. 12. Буйство. 13. Крупная птица из отряда сов. 16. "Аврора" как тип корабля. 17. Полное безветрие. 18. Упругая узкая металлическая пластина или нить, согнутая преимущественно спиралью. 21. Отделение от целого чем-нибудь острым. 22. Спортивная площадка. 22. Единица массы в метрической системе мер. 25. Жвачное животное с очень длинной шеей и очень длинными ногами.

ОТВЕТЫ НА СЕГОДНЯШНИЙ КРОССВОРД:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

5. ТРЕБНИК. 6. ПЕТИЦИЯ. 8. СИНУСОИДА. 10. ОТБОР. 11. ОКТЕТ. 12. ДРЕЙФ. 14. ЗЛОБА. 15. ФЛОРА. 19. ШАТУН. 20. ЗЕФИР. 22. КОЛУН. 23. КЕГЕЛЬБАН. 24. ПЕЛИКАН. 25. СМОКИНГ.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. ЭРМИТАЖ. 2. ИНЖИР. 3. СТАДО. 4. ДИАМЕТР. 7. УСПЕХ. 8. СОЧЕЛЬНИК. 9. АККОРДЕОН. 12. ДЕВОШ. 13. ФИЛИН. 16. КРЕЙСЕР. 17. ШТИЛЬ. 18. ПРУЖИНА. 21. РЕЗКА. 22. КАТОК.

VSP MEDICAL SUPPLY
Ваш надежный друг и помощник

761 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Tel.: **215-677-8770**
Fax.: **215-677-8748**

Бесплатная доставка на дом!

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники

WEB: www.vspmedicalsupply.net
E-MAIL: vspsupply@verizon.net

Rullex
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

**SUBCONTRACTORS
CREW LEADERS
TOWER CLIMBERS**

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028

GREATER NE MEDICAL CENTER. 10890 Bustleton Ave, Suite 100. Philadelphia, PA 19116

Alpha-Beta MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

Ph.: 215.676.7622
Fax: 215.934.7822

МЫ ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross • Blue Shield (PRO/HMO) • AmeriHealth •
- Health Spring • Keystone Plan East • Keystone 65 complete •
- Medicaid • Medicare • Health Partners •

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (включая электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- Ходунки
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP (устройство против храпа)
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, лечебные чулки
- Диабетическая обувь

alphabetamedical@yahoo.com

MASTER HVAC

- Ремонт и установка
 - ♦ водонагревателей
 - ♦ кондиционеров
 - ♦ отопительных систем
- Сантехника
- Обслуживание систем водопровода
- Чистка канализации

267-265-3435

PSYCHIC SOFIA
WRÓŻKA - Pani Zofia

Czyta z Kart Tarota i Fotografii. Pomaga w miłości, małżeństwie, przynosi sukces i szczęście
Pomaga połączyć się rozbitym małżeństwom.
Przyjdzie do twojego domu w razie potrzeby.
Pomaga też w problemach z alkoholem i depresją.
Poznasz swoją przyszłość.

ZA DARMO ODPOWIE NA PIERWSZE PYTANIE

12018 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
(215) 622-7897

Professional painting
Покраска
интерьера/экстерьера

Powerwashing

Home improvements

Телефон **267-367-2243**

Academy of Math
Единственная в Филадельфии Математическая Школа

19 лет мы помогаем нашим студентам поступать в лучшие университеты США, включая Yale, Harvard, Drexel, NY State University

We teach analytical thinking and problem solving!

- ♦ Preparation for all math subjects, including PSAT, SAT, SAT-2, GRE
- ♦ We welcome children from 5 years old to 12th grade
- ♦ Our programs are 2 years ahead of public schools

267-254-0782

111 Buck Road, Suite 100, Huntingdon Valley, PA 19006
www.PhillyMath.com
www.facebook.com/PhillyMath

MISHA FLOORING

267-423-9751

**ПАРКЕТ
ENGINEERED FLOOR
ЛАМИНАТ
ПЛИТКА
ЦИКЛЕВКА**